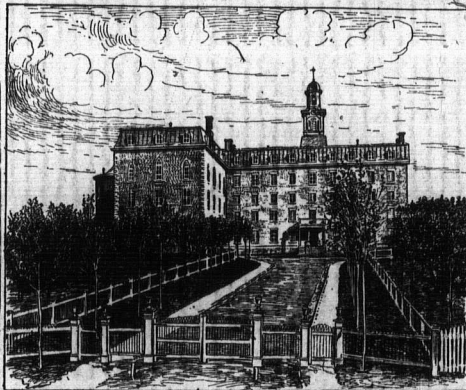


A

ANNUAIRE

DU

Collège **B**ourget



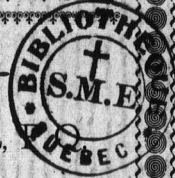
CALENDAR

OF

BOURGET COLLEGE

1896-'97

RIGAUD DE VAUDREUIL,
CANADA.



IMP. DES SOURDS-MUETS, VILLE ST-LOUIS (MILE-END).

S. 26 -

Bourget

Personnel
Prospectu
Communi
Condition
Cours sp
Avantage
A louer...
A fournir
Paiement
Discipline
Bourse po
Programm
Sérieux a
Classes d'
Un Diplô
Service ci
Baccalaur
Commerce
Chant et
Dessin et
Cours d'ét
Noms des
Confréries
Comité de
Associatio
Université
Diplômes
Gagnants
In memori
Arrivée du
Séance
Distributio
Prix spécis
Cours com
Cours prép
Premier pr
Second
Instruction
Chant et M
Jeux
Cours Clas
Cours Prép

TABLE DES MATIERES.

	PAGES.
Personnel du Collège.....	3
Prospectus	9
Communications	10
Conditions.....	10
Cours spéciaux.....	10
Avantages.....	10
A louer.....	10
A fournir.....	11
Paiements.....	11
Discipline.....	11
Bourse pour bonne conduite.....	12
Programme des études.....	12
Sérieux avantages.....	13
Classes d'Affaires et de Banque.....	13
Un Diplôme.....	13
Service civil.....	14
Baccalauréat.....	14
Commerce en Philosophie.....	14
Chant et Musique.....	14
Dessin et Calligraphie.....	14
Cours d'études, anglais.....	18
Noms des élèves.....	23
Confréries et Sociétés.....	30
Comité des jeux.....	33
Association de Drill.....	34
Université Laval.....	35
Diplômes commerciaux.....	36
Gagnants des deux grands prix.....	37
In memoriam.....	38
Arrivée du Très Rév. Père Général.....	43
Séance.....	45
Distribution des prix.....	47
Prix spéciaux.....	48
Cours commercial Anglais.....	52
Cours préparatoire.....	53
Premier prix de conduite.....	54
Second " ".....	54
Instruction religieuse.....	55
Chant et Musique.....	57
Jeux.....	61
Cours Classique.....	62
Cours Préparatoire.....	70

INDEX.

	PAGE.
Faculty	3
Prospectus	15
Communications	15
Terms	15
Special Extra Courses	11
Advantageous offer	16
To Hire	16
Required	16
Payments	16
Discipline	17
Two extra-premiums	18
Course of study	18
Classical Course	18
French and English Preparatory Course	18
Complete English Commercial Course	18
Young Men	19
A Diploma	19
Actual Business and Banking Departments	19
Type Writing	20
Stenography	20
Penmanship	20
Commercial Law	21
Business Correspondence	21
Business Arithmetic	21
Book Keeping	21
Short and long Course	22
Name of Students	23
Sodalities and Societies	30
Laval University	35
Commercial Diplomas	36
Winners of the \$100 price	37
Obituary	40
Drama	35
Distribution of prices	47
Special Extra Premiums	48
English Commercial Course	52
Department	54
Music and Singing	57
Games	61
Commercial Course	67
" Diplomas	73



BOU

RIGA

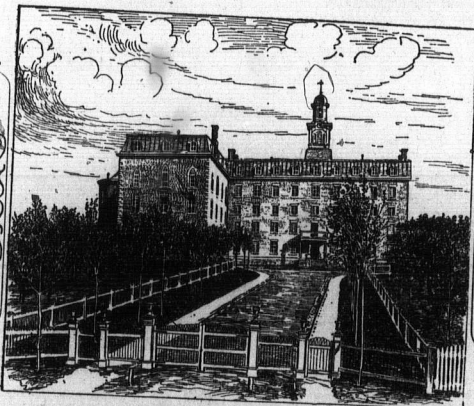
AGE.
3
15
15
15
11
16
16
16
16
17
18
18
18
18
19
19
20
20
20
21
21
21
21
22
23
30
35
36
37
40
35
47
48
52
54
57
61
67
73

A

ANNUAIRE

.....DU.....

Collège + **B**ourget



CALENDAR

.....OF.....

BOURGET COLLEGE

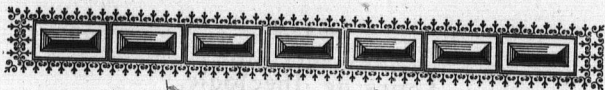
1896-'97

RIGAUD DE VAUDREUIL, P. Q.
CANADA.



✦ Pen

(1) Décédé le 18 a



VIVE ✠ JESUS!

✠ **Personnel du Collège** ✠

“COLLEGE FACULTY”

Administration.

Rév. P. J. A. CHARLEBOIS, C. S. V., A. M.

Directeur et Préfet de discipline.

Rév. F. P. CROISÉTIÈRE, C. S. V.

Procureur.

Rév. P. A. M. BOUCHER, C. S. V.

Assistant-Directeur et Préfet des études.

Rév. F. C. E. DUROCHER, C. S. V. (1)

Préfet des études anglaises et Secrétaire.

Rév. F. O. FERLAND, C. S. V.

Econome.

(1) Décédé le 18 avril 1897.



Cours de Théologie.

Rév. P. A. M. BOUCHER, C. S. V.
Dogme et Morale.



Cours de Religion.

Rév. P. G. A. LÉVEILLÉ, C. S. V.
Rhétorique.

M. T. M. PRÉVILLE, PTRE, S. B.
Méthode et Versification.

M. J. A. L'ECUYER, PTRE.
Belles-Lettres.

Rév. P. J. H. HOULE, C. S. V.
Philosophie.

Rév. F. J. G. DESCOTES, C. S. V.
Syntaxe française.

Rév. F. J. E. PLANTE, C. S. V.
Classes de Catéchisme et de Lecture.

Rév. F. E. BRODEUR, C. S. V.
Fourth Grade.

Rév. F. N. VAILLANCOURT, C. S. V.
Eléments français.

Rév. F. A. A. DOSTALER, C. S. V., S. B.
Eléments latins et Syntaxe latine.

Rév. F. F. X. FOREST, C. S. V., S. B.
Second Grade.

Rév. F. A. McCONVILLE, C. S. V., A. B.
Third Grade.

M. P. J. TRACY.
First Grade.

M. A. CHÉNIER.
Classe préparatoire et Classe d'orthographe.



Tenue des Livres

Fro

R

Cours Classique.

M. F.-X. PELLAND, PTRE, A. B.
Musique vocale.

M. M. MARLEAU, PTRE, A. M.
Sciences, Mathématiques et Histoire naturelle.

Rév. P. G. A. LÉVEILLÉ, C. S. V.
Rhétorique.

M. J. M. PRÉVILLE, PTRE, S. B.
Latin et grec en Méthode et Versification.

M. J. A. L'ECUYER, PTRE.
Belles-Lettres.

Rév. P. J. H. HOULE, C. S. V.
Philosophie et Astronomie.

Rév. F. C. E. DUROCHER, C. S. V.
*Tenue des Livres, Transactions de Banque et de Commerce, Correspondance,
Formes et Lois Commerciales en Philosophie.*

Rév. F. R. BELLEROSE.
Plain-chant.

Rév. F. A. A. DOSTALER, C. S. V., S. B.
Eléments latins et Syntaxe latine.

Rév. F. L. PLANTE, C. S. V.
Français et Histoire en Méthode et Versification.

Rév. F. F.-X. FOREST, C. S. V., S. B.
Arithmétique en Belles-Lettres.

Rév. F. A. McCONVILLE, C. S. V., A. B.
Algèbre en Rhétorique.

M. P. J. TRACY.
Anglais.

Commercial Course.

Rev. F.-X. PELLAND, PRIEST, B. A.
Vocal music.

Rev. C. E. DUROCHER, C. S. V.
Banking, Practical Business and Phonography.

Rev. N. RICHER, C. S. V.
*Commerce, Book-Keeping, Mathematics, Correspondence and Penmanship
in the Fifth and Fourth Forms and Type-Writing.*

Rev. E. BRODEUR, C. S. V.
French in the Fourth Grade.

Rev. R. BELLEROSE, C. S. V.
Plain-chant.

Rev. F. N. VAILLANCOURT, C. S. V.
Eléments.

Rev. F.-X. FOREST, C. S. V., B. S.
French in the Second Grade.

Rev. A. McCONVILLE, C. S. V., B. A.
French in the Third Grade.

M. J. L. M. CAMPBELL.
Second Form.

M. P. J. TRACY.
French in the First Grade.

M. F. P. PAPILLON.
Third Form and Vocal music.

M. B. DIAMOND.
English, Commercial Law and Algebra in the Fifth and Fourth Forms.

M. L. LAUZON.
First Form.



Cours Préparatoire.

M. F.-X. PELLAND, P^{RE}, A. B.
Musique vocale.

Rév. F. J. G. DESCOTES, C. S. V.
Syntaxe.

Rév. F. J. E. PLANTE, C. S. V.
Classes de Catéchisme et de Lecture.

Rév. F. E. BRODEUR, C. S. V.
Anglais en Classe d'orthographe.

Rév. F. R. BELLEROSE, C. S. V.
Plain-chant et Classe d'orthographe.

Rév. F. VAILLANCOURT, C. S. V.

Rév. F. F.-X. FOREST, C. S. V., S. B.
Calligraphie et Dessin en Classe d'orthographe.

M. A. CHENIER.
Classe préparatoire.

M. W. J. RYAN.
Anglais.

M. L. LAUZON.
Lecture anglaise.



Cours Spéciaux.

Rév. F. P. CROISETIÈRE, C. S. V.
Télégraphie.

M. F.-X. PELLAND, P^{TR}E, A. B.
Violon et Musique vocale.

Rév. F. C. E. DUROCHER, C. S. V.
Transactions de Banque et de Commerce et Sténographie.

Rév. F. N. RICHER, C. S. V.
Clavigraphie et Cérémonies (section anglaise).

Rév. F. R. BELLEROSE, C. S. V.
Plain-chant et Cérémonies.

Rév. F. A. McCONVILLE, C. S. V., A. B.
Piano et Cérémonies.

M. F. P. PAPILLON.
Musique vocale (section anglaise).

Surveillance.

Chez les Internes.

Rév. F. G. DUCHARME, C. S. V., S. B.
Rév. F. L. PLANTE, C. S. V.
Rév. F. F.-X. FOREST, C. S. V., S. B.
Rév. F. A. McCONVILLE, C. S. V., A. B.

Chez les Externes.

Rév. F. J. E. PLANTE, C. S. V.
Rév. F. E. BRODEUR, C. S. V.
M. A. CHÉNIER.

A l'infirmerie.

Rév. F. N. LEMIEUX, C. S. V.



Le Collège B
Ignace Bourget
Desautels, curé
La direction
12 novembre de
En 1872, apr
faits aux premi
Mgr Ignace B
Collège portât le
L'incorporati
grégation qui en
12 Victoria, cha
Le Collège B
Peu de maison
site et à la salub
montagne qui lui
ses élèves de goût
fique érablière qu
A ses pieds mé
sante et courrouc
offrant encore au
soir ou les chaud
Rien ne manq
limpides ruisseau



Prospectus † †

(See English Part, page 15).

Le Collège Bourget fut fondé à Rigaud, P. Q., en 1850 par feu Mgr Ignace Bourget, alors évêque de Montréal, de concert avec feu Mgr Jos. Desautels, curé.

La direction en fut confiée à l'Institut des Clercs de St-Viateur qui, le 12 novembre de la même année, purent ouvrir leurs classes.

En 1872, après des améliorations et des agrandissements considérables faits aux premières bâtisses, à l'occasion des Noces d'Or de prêtrise de feu Mgr Ignace Bourget, les directeurs demandèrent et obtinrent que le Collège portât le nom de son illustre et vénérable Fondateur.

L'incorporation du Collège n'est autre que celle de cette même congrégation qui en a la direction, et dont l'acte fut passé et adopté en 1848, 12 Victoria, chapitre 144, et amendé en 1876, 60 Vict., chap. 58.

Le Collège Bourget fut affilié à l'Université Laval, Québec, en 1884.

Peu de maisons d'éducation lui sont comparables quant à la beauté du site et à la salubrité de la température. Construite sur le flanc d'une riante montagne qui lui jette constamment l'arôme des bois, ce Collège permet à ses élèves de goûter les charmes de la forêt et de se reposer dans la magnifique érablière qui borne sa cour.

A ses pieds même, sur un lit de pierre, au milieu de la vallée, bondissante et courroucée, une belle rivière se précipite de cascades en cascades, offrant encore aux élèves le lieu le plus poétique pour les récréations du soir ou les chaudes journées de l'été.

Rien ne manque à l'agrément de l'écolier, ni l'air frais et pur, ni les limpides ruisseaux; il peut gravir les rochers escarpés, contempler, du

haut de la montagne, le ravissant panorama que l'Outaouais déroule devant lui, et partout découvrir les merveilles que l'auteur de la nature s'est plu à multiplier en cette contrée.

Communications.

On arrive au Collège Bourget, soit par le chemin de fer "Pacifique Canadien," soit, en été, par les bateaux à vapeur qui font le service régulier quotidien entre Ottawa et Montréal. Les élèves venant de l'Ouest par le "Grand Tronc," le "Pacifique Canadien" ou le "Canada Atlantic" peuvent descendre ou à Vaudreuil et prendre le train de la ligne "C. P. R. local" ou bien à Ste-Anne et monter à bord du "Sovereign" qui les débarque à Rigaud même.

Conditions.

Pension, par année.....	\$70 00
Instruction.....	30 00
Lit et garnitures.....	10 00
Lavage.....	8 00
Bibliothèque et bureau d'étude (d'obligation).....	2 00
Frais d'installation, bulletins, annuaire (à payer chez le Directeur à l'entrée).....	1 00

Cours Speciaux.

Piano, par année.....	\$30 00
Violon.....	20 00
Clavigraphie.....	10 00
Sténographie.....	5 00
Télégraphie.....	5 00

Avantages.

En faveur des parents qui auraient plusieurs enfants à faire instruire, le Collège fait les réductions suivantes :

Remise de \$15.00 est faite sur la pension du deuxième enfant.

Remise de \$50.00 sur celle du troisième enfant.

Le quatrième enfant est reçu gratuitement.

C'est-à-dire que la pension pour un enfant étant de \$70 00 par année,

Pour deux frères, elle sera de 125 00 "

Pour trois frères, de 160 00 "

Pour quatre frères, de 210 00 "

Ces réductions ne se font que sur la pension et jamais sur l'instruction, etc.

A louer.

Les parents qui désirent fournir eux-mêmes les garnitures du lit, pourront trouver à louer au Collège :

Couchette	par année \$0 50
Chiffonnier	" 0 50
Sommier (<i>Springbed</i>)	" 1 00
Matelas	" 1 00

Chaque chaussures, serviettes d

Il faut d l'uniforme jusqu'aux g noire et un Collège et q manches et

Chaque é Le Collège que les par cette fin.

Chaque t l'entrée, au Les mois

Dans un c non sur l'ins Le racon

parents et do Les soins c Les paren

le faire moye T'out arran velé chaque a L'intérêt s année.

Les chèqu Bourget et

Aucun élèv

L'année sco des examens s

Les parents conduite, le tr

On exige de Pendant l'a

la permission c Les parents

récréations et Jamais un élèv

Tous les élè scolaire à moin

A fournir.

Chaque élève doit être pourvu des objets suivants : brosse et cirage pour chaussures, balai ou brosse à linge, poudre et brosse à dents, essuie-mains, serviettes de table, peigne et brosse à cheveux, peigne fin, savon.

Il faut de plus être pourvu d'une garde-robe convenable ainsi que de l'uniforme qui consiste en un surtout noir (*Prince Albert*) qui descend jusqu'aux genoux, un pantalon noir ou une culotte noire, une casquette noire et une ceinture bleue. Ce costume, qui est de rigueur dès l'entrée au Collège et qui doit être de la forme voulue par la règle, est porté les dimanches et fêtes ainsi qu'en diverses autres circonstances.

Chaque élève doit avoir son nom écrit en toutes lettres sur son linge.

Le Collège ne fournira ni argent, ni habillements aux élèves, à moins que les parents ne laissent un dépôt entre les mains du procureur pour cette fin.

Paiements.

Chaque trimestre (2 $\frac{1}{2}$ mois) est invariablement payable d'avance : à l'entrée, au 15 novembre, au 1er février et au 15 avril.

Les mois de septembre, et de juin sont toujours payables en entier.

Dans un cas d'absence, on ne fait de réduction que sur la pension et non sur l'instruction, etc.

Le raccommodage des chaussures et des habits est à la charge des parents et doit être payé au fur et à mesure qu'il a lieu.

Les soins du médecin et de l'infirmier sont aux frais des parents.

Les parents qui veulent abonner leurs enfants aux médecins peuvent le faire moyennant \$1.50 par année.

Tout arrangement spécial avec les autorités du Collège doit être renouvelé chaque année.

L'intérêt sera exigé sur les arrérages depuis le 1er juillet de chaque année.

Les chèques, mandats, etc, doivent être faits à l'ordre du Collège Bourget et adressés au Procureur.

Discipline.

Aucun élève n'est admis à l'internat avant l'âge de 10 ans.

L'année scolaire se divise en deux semestres qui se terminent chacun par des examens sérieux.

Les parents recevront chaque mois un bulletin qui les renseignera sur la conduite, le travail et le succès de leurs enfants.

On exige des certificats pour ceux qui ont étudié ailleurs.

Pendant l'année les élèves, n'obtiennent que pour des raisons majeures, la permission de se rendre dans leurs familles.

Les parents sont priés de ne venir visiter leurs enfants que pendant les récréations et les congés (le mardi et le jeudi, de une heure à cinq heures). Jamais un élève ne sort de la classe ou de l'étude pour aller au parloir.

Tous les élèves doivent entrer au jour fixé pour l'ouverture de l'année scolaire à moins d'une permission spéciale.

roule devant
s'est plu

" Pacifique
service régulier
l'Ouest par
la Atlantic"
" C. P. R.
gn" qui les

..... \$70 00
..... 30 00
..... 10 00
..... 8 00
..... 2 00
pour à
..... 1 00

..... \$30 00
..... 20 00
..... 10 00
..... 5 00
..... 5 00

instruire, le

t.

par année,

"

"

instruction,

lit, pour

année \$0 50

0 50

1 00

1 00

La morale est surveillée avec la plus scrupuleuse attention. Tout élève coupable d'immoralité ou de mauvais esprit est renvoyé à sa famille. Les élèves qui ne réussissent pas d'une manière convenable, soit par paresse, soit par manque de dispositions, sont aussi renvoyés à leurs parents.

Aucun livre, journal, etc, ne doit être introduit dans le Collège sans autorisation préalable.

La correspondance est soumise au contrôle du Directeur ou de son Assistant.

On ne peut obtenir de certificat d'études qu'après avoir subi les examens réguliers, et à condition d'avoir repris d'une manière satisfaisante les matières à reprendre, s'il y a lieu, et d'avoir réglé chez le Procureur.

Bourse pour bonne conduite.

Deux bourses ont été fondées pour la bonne conduite.

La première, de \$100.00, donnant droit à une année de pension et d'inscription au collège, est tirée au sort parmi les élèves pensionnaires dont la conduite a été excellente durant toute l'année scolaire.

La seconde, de \$30.00, équivalant au montant annuel payé pour l'enseignement, est tirée au sort parmi les élèves pensionnaires et demi-pensionnaires dont la conduite a aussi été excellente durant toute l'année scolaire.

En outre de ces deux bourses, un premier prix est donné à tout élève interne dont la conduite a été excellente durant toute l'année scolaire et un second prix à tout élève interne dont la conduite a été excellente durant neuf mois.

Programme des Etudes.

Le cours d'études se divise en trois sections : Cours préparatoire, Cours commercial anglais et Cours classique

LE COURS PRÉPARATOIRE est divisé en six degrés dont le premier : *Lecture*, est à l'usage des tous jeunes enfants. Le second degré, *Catéchisme* : comprend les élèves qui se préparent à la première communion, les quatre autres années : *Orthographe, Préparatoire, Eléments, Syntaxe*, comprennent l'enseignement des langues française et anglaise, de la Géographie, de l'Histoire, de l'Arithmétique, du Dessin, de la Calligraphie. Les matières y sont distribuées de telle sorte que l'élève qui quitterait le Collège après avoir terminé ce cours, posséderait une instruction primaire complète.

LE COURS COMMERCIAL, donné exclusivement en anglais, comprend cinq années et embrasse non seulement les matières propres à ouvrir aux jeunes gens un accès certain aux carrières commerciales, industrielles ou administratives, mais encore la littérature, l'histoire, les sciences naturelles, les mathématiques, la philosophie : matières nécessaires à quiconque veut occuper avec honneur une position dans la société.

LE COURS CLASSIQUE est de six années. Il comprend l'enseignement des langues française, anglaise, latine et grecque, l'histoire, la géographie, les mathématiques, les sciences naturelles, la philosophie et tout ce qui permet aux jeunes gens d'embrasser soit l'état ecclésiastique ou religieux, soit les professions libérales.

Le cours
au cours clas
paratoire et
sérieux avant
participer au
profiter des a
examiner m
temps et d'ar
forme à ses g
consacré spéci
de la calligra
Collège après

On a donn
d'affaires et d
mobilier d'une
exercices prati
banque, de loi
peu de temps

Ils achètent
reçoivent et é

On donne à
en marchandise
aussitôt il ouvr

Il loue un
d'autres maison
son commerce.
au moyen de let
banque du collè
ordres, chèques.

L'élève entre
ou plusieurs ass

Les comptoir
suivants : Caiss
dépot, Teneur d

Les élèves se
l'argent et les m

attestant la capa
l'examen *ad hoc*
les matières ci-
pondance et Tra
Calligraphie, Mer

Sérieux avantages.

Le cours préparatoire sert à la fois de préparation au cours commercial et au cours classique. Cette répartition de l'enseignement en un cours préparatoire et en deux cours supérieurs complètement distincts, offre de sérieux avantages. Elle permet à un plus grand nombre de jeunes gens de participer aux bienfaits de l'éducation. En outre, les Directeurs peuvent profiter des années que les enfants passent dans le cours préparatoire pour examiner mûrement leurs aptitudes naturelles et prévenir une perte de temps et d'argent en dirigeant chaque élève vers la carrière la plus conforme à ses goûts et à ses inclinations. Enfin, le cours préparatoire étant consacré spécialement à l'étude du français, de l'anglais, de l'arithmétique, de la calligraphie et du dessin, les élèves qui sont forcés de quitter le Collège après trois ou quatre ans, n'ont pas perdu leurs temps.

Classe d'affaires et de Banque.

On a donné une attention particulière à l'organisation d'une classe d'affaires et de banque. Le local est muni des comptoirs et de tout le mobilier d'une banque. Les élèves de cette classe, obligés de se livrer à des exercices pratiques de tenue des livres, de transactions commerciales, de banque, de loi commerciale, d'économie politique, etc., etc., acquièrent en peu de temps une habileté qui supplée à plusieurs années de pratique.

Ils achètent et vendent, forment des compagnies et les dissolvent : reçoivent et échangent des chèques, des billets, des traites, etc.

On donne à chaque élève un capital en espèces, en billets, en propriétés, en marchandises, etc., selon le genre d'affaires dans lequel il s'engage et aussitôt il ouvre les livres convenables.

Il loue un magasin, achète et vend des produits, correspond avec d'autres maisons, compte ses intérêts et fait tous les calculs en rapport avec son commerce. Il marque le coût et le prix de détail sur ses marchandises, au moyen de lettres particulières ; il solde ses livres ; fait des dépôts à la banque du collège qui est munie de tous les livres, de tous les billets, reçus, ordres, chèques, traites, papiers, etc., d'une banque régulière.

L'élève entre dans les affaires simple propriétaire, et s'adjoint ensuite un ou plusieurs associés. Enfin il est admis à l'intérieur de la banque.

Les comptoirs de la banque du collège peuvent recevoir les employés suivants : Caissier, Payeur, Receveur, Commis d'escompte, Commis de dépôt, Teneur de livres, Porteur et Messager.

Les élèves se servent de papiers et de cartes imprimées représentant l'argent et les marchandises.

Un Diplôme

attestant la capacité de l'élève, est donné à tous ceux qui auront obtenu à l'examen *ad hoc* au moins les quatre cinquièmes des notes accordées pour les matières ci-dessous mentionnées : Tenue des Livres, Droit, Correspondance et Transactions Commerciales, Arithmétique, Dictée Anglaise, Calligraphie, Mesurage et Algèbre.

Service Civil.

Les élèves qui terminent leur classe d'affaires au Collège Bourget, peuvent subir avec succès "l'Examen Qualificatif" pour entrer au service Civil du Canada.

Baccalauréat.

Le Cours Classique est couronné par la double épreuve du Baccalauréat ès-arts. Les jeunes gens qui conservent les deux tiers des points au premier examen et le tiers au second obtiennent le titre de Bacheliers ès-lettres. Ceux qui ont le tiers au premier examen et les deux tiers au second sont Bacheliers ès-sciences. Ceux qui conservent les deux tiers dans les deux examens ont droit au titre de Bacheliers ès-arts.

Commerce en Philosophie.

Les élèves de Philosophie suivent pendant deux ans un cours spécial de commerce. Sous la direction d'un professeur expert, ils étudient la Tenue des Livres, les Affaires de Banque, le Commerce, la Correspondance et la Loi Commerciale. Ils apprennent à préparer et à négocier les Chèques, les Reçus, les Comptes, les Quittances, les Mandats, les Billets, les Traités, les Ordres, en un mot toutes les formes commerciales. Ils assistent régulièrement aux exercices de Banque et de Commerce qui se donnent aux élèves les plus avancés du Cours Commercial.

Chant et Musique.

Les élèves suivent un cours régulier de Plain-chant et reçoivent chaque semaine des leçons de musique vocale. Une fanfare et un orchestre fournissent aux élèves l'occasion de cultiver leurs dispositions naturelles pour la musique.

Dessin et Calligraphie.

Ces matières sont enseignées par des professeurs compétents qui y donnent une attention toute spéciale.



Bourget Co
able Bishop
of the Religio
This Instit
on the bank
River, in one
45 miles from
Pacific Railwa

The locality
offering peculiar
The Colleg
rendering the e
and climate.

Extensive g
ating exercise.

The diet of
sickness they a

The commu
it being accessi
communication
Pupils comin
Pacific RR." or
at St Ann's, or

Board, per ann
Tuition
Bed, Bedding, V
Entry, Reports
Washing
Library and desl



Prospectus



Bourget College was founded at Rigaud, P. Q., in 1850, by the venerable Bishop I. Bourget and Mgr J. Desautels, and is under the direction of the Religious Community of the Clerics of St Viator.

This Institution is pleasantly situated on the slope of a lofty mountain, on the bank of a beautiful little river, two miles distant from the Ottawa River, in one of the most healthy and picturesque sections of the country, 45 miles from Montreal, and 80 miles from Ottawa City, on the *Canadian Pacific Railroad*.

The locality is unrivaled for pure bracing air and fresh mountain water, offering peculiar advantages to pupils even of delicate constitution.

The College is spacious, and supplied with modern conveniences, rendering the establishment no less contributive to health than the location and climate.

Extensive grounds afford every facility for the enjoyment of invigorating exercise.

The diet of the pupils is always very wholesome and abundant. In sickness they are watched over and treated with parental solicitude.

Communications.

The communications with Bourget College are very convenient, it being accessible by water or rail. In summer, a steamboat forms a daily communication between Montreal, Rigaud and Ottawa.

Pupils coming from the West per "Grand Trunk RR." "Canadian Pacific RR." or "Canada Atlantic RR." take the Steamer "Sovereign" at St Ann's, or can change cars at Vaudreuil, P. Q., for Rigaud.

Terms.

Board per annum.....	\$70 00
Tuition	30 00
Bed, Bedding, Washstand, etc.....	10 00
Entry, Reports and Calendar (to be paid on arrival to the President)	1 00
Washing	8 00
Library and desk (obligatory).....	2 00

Special extra Courses.

Piano, per annum.....	\$30 00
Violon	20 00
Type-Writing.....	10 00
Stenography (complete course).....	5 00
Telegraphy	5 00

Advantageous offer.

The College makes the following reduction in favor of parents who have more than one boy to educate: For two boys a deduction of \$15 00. For three boys a deduction of \$50.00. The fourth boy is admitted gratuitously.

This reduction is granted on the board of students but never on the tuition, etc.

The board for one boy is	\$70 00
“ “ two brothers	125 00
“ “ three “	160 00
“ “ four “	210 00

To Hire.

Parents who wish to furnish the bedding can rent at the College the following:

Bedstead (per annum).....	\$0 50
Washstand “ “	0 50
Springbed “ “	1 00
Mattress “ “	1 00

Required.

Students should be provided with the following articles: shoe-brush and blacking, clothes-brush, tooth-brush, hair-brush, comb, fine comb, soap, towels and napkins.

They should also have sufficient wearing apparel.

The College costume or uniform consists of a black coat almost reaching the knees (Prince Albert Style), black pants, a black casquette (cap) and a blue sash. Pupils are obliged to wear this uniform on Sundays and when they appear to the public in a corps.

The uniform, casquette, sash and stationery can be procured at the College at current prices.

Students should have their clothing well marked.

The Institution will not furnish clothes, etc., unless a sufficient sum be deposited with the Bursar for that purpose.

Payments.

Payments should be regularly made quarterly in advance (unless otherwise agreed), viz: At the beginning of September, on the 15th of November, on the 1st of February and on the 15th of April. Accounts shall be sent quarterly.

The month
Interest sh
made for abs
month. This
Special agree
The mend
deposit shoul
Any damag
account.
The Doctor
subscribe thei
Checks, mo
College and

No boarder
The scholast
by serious exar
Reports are
the conduct,
best time for a
will be received
Parents are r
on Tuesdays an
lowed to go to
Religion bein
consequently, a
College.
The Religion
sake of good ord
of the College (e
Morality is w
The ordinary
plication to stu
language and gra
Books, newspa
personal.
No certificate
regular examin
Special attent
Pupils who fol
lege are capable t
ination" for entr

.....\$30 00
 20 00
 10 00
 5 00
 5 00

rents who have
 of \$15.00. For
 mitted gratui-
 t never on the
\$70 00
 125 00
 160 00
 210 00

he College the
\$0 50
 0 50
 1 00
 1 00

hoe-brush and
 e comb, soap,

most reaching
 squette (cap)
 Sundays and

ncured at the

icient sum be

unless other-
 h of Novem-
 ounts shall be

The months of September and June are always payable in full.
 Interest shall be charged on accounts not paid on July 1st. No deduction is made for absence or withdrawal from the College for a shorter time than a month. This deduction is granted for board only and never for tuition, etc. Special agreements should be renewed annually, otherwise they are void.

The mending of shoes and outside clothes is charged to parents. A deposit should be made to the Bursar for that purpose.
 Any damage caused by a student to the furniture, etc., is charged to his account.

The Doctor's fees and infirmary charges are extra. Parents who wish to subscribe their children to a physician can do so by paying \$1.50 per annum. Checks, money orders, etc., should be made to the order of Bourget College and addressed to the Bursar.

Discipline.

No boarder is admitted under the age of ten years.
 The scholastic year is divided into two terms, each of which is concluded by serious examinations.

Reports are sent monthly to parents or guardians, informing them of the conduct, application and progress of their children or wards. The best time for admission is at the beginning of September, but applicants will be received at any time during the scholastic year.

Parents are requested to visit their children only during recreations and on Tuesdays and Thursdays from one o'clock till five. Pupils are not allowed to go to the parlor during class or study.

Religion being the base and principal object of education and society, consequently, a complete course of religious instruction is pursued in the College.

The Religion of Protestant Students is not interfered with; but for the sake of good order and uniformity, all have to follow the general exercises of the College (excepting catechism class).

Morality is watched over with the greatest care and attention.

The ordinary causes of expulsion are insubordination, continued inaplication to study, the use of intoxicating liquors, habitual profanity of language and grave offenses against morality and discipline.

Books, newspapers, correspondence, etc., are subject to the President's perusal.

No certificate of studies will be granted unless the pupil passes the regular examinations and settles with the Bursar.

Special attention is given to the young boys' department.

Pupils who follow the "English Commercial Course" in Bourget College are capable to pass a successful "Qualifying or Higher Grade Examination" for entrance into the Civil service of Canada.

Two extra-premiums

WERE FOUNDED FOR GOOD DEPARTMENT.

The first one, valued at \$100.00, consists of one year's board and tuition at the College free, and is drawn at the end of the second scholastic term by those boarders who obtain an excellent note of conduct during the entire scholastic year.

The second one, valued at \$30.00, consists of one year's tuition free, and is drawn by those boarders and half-boarders whose conduct was excellent during the whole scholastic year.

Besides these two extra-premiums, a first prize is awarded to each boarder, half-boarder and quarter-boarder whose conduct was excellent during the entire scholastic year, and a second one to each whose department was excellent during nine months.

Course of Study

Classical, Commercial and Preparatory.

Classical Course.

This course, principally imparted in French, comprises six years of study. Latin, Greek, History, High Mathematics, Literature, Rhetoric, Sciences, Philosophy, etc., are taught; all that is requisite to prepare young men for any profession, religious, ecclesiastical or liberal.

Bourget College has been affiliated to Laval University, Quebec, since 1884.

French and English Preparatory Course.

This course consists of three years' study and embraces the teaching of the English and French Grammars, Geography, History, Arithmetic, Reading, Penmanship, Drawing, etc.

The object of this course is to prepare boys for the "Classical Course" or the "Complete English Commercial Course."

Complete English Commercial Course.

(SOLELY TAUGHT IN ENGLISH).

The branches included in the "Complete English Commercial Course" (which is solely taught in the English language) are those which embrace a complete English education, which is necessary to prepare young men to occupy with honor, to their own advantage, the various positions upon

which they
Grammar,
Practical A
sition, Boo
Business C
signment,
Department
It is inter
that is given

Whose lin
complete Co
College only
of studying
lum, viz: Bo
mercial Law,
are of the g
treating in a
topics not e
Practical En
Spelling; Pr

stating the ca
the graduation
the following
respondence,

Actu

A well org
Banking, Busi
to fill, immedi
otherwise requ

In this Dep
convenience of
of Business T
partnership; g
etc.

Each pupil
notes, Real E
into which he

The labor sa
books of origin
a store; buys a
firms; compute

which they may be called in after life, viz : Reading, Spelling, Geography, Grammar, Penmanship, Drawing, History, Correspondence, Mental and Practical Arithmetic, Algebra, Mensuration, Literature, Rhetoric, Composition, Book-keeping, Business Training, Commercial Transactions, Business Customs, Commercial Law, Political Economy, Banking, Consignment, Brokerage, Commission, Exchange, Elocution, Etiquette, Department, Type-Writing, Phonographic Shorthand, Telegraphy, etc.

It is intended for young men who seek to the best English education that is given without the study of Latin and Greek.

Young men

Whose limited time and financial means will not allow them to pursue a complete Course of English Commercial Studies, and who wish to attend College only a few months to obtain their Diploma, will have the privilege of studying only the most necessary Commercial Branches of our Curriculum, viz : Book-keeping, in all its various applications in Commerce ; Commercial Law, embracing those points of the common and statute law which are of the greatest moment to business men ; Commercial Arithmetic, treating in addition to the more common features of the subject, many topics not embodied in ordinary Arithmetics ; Business Penmanship ; Practical English Grammar ; Commercial papers and Correspondence ; Spelling ; Practical Mensuration and Algebra.

A Diploma

stating the capacity of each pupil is awarded to all those who obtain in the graduating examination, at least 75 per cent of the marks granted for the following branches, viz :—Book-keeping, Commercial Law and Correspondence, Arithmetic, Penmanship, Spelling, Mensuration and Algebra.

Actual Business and Banking Departments.

A well organized Business Class, into which Practical Book-keeping, Banking, Business Customs, etc., are attended to, renders pupils capable to fill, immediately after leaving College, responsible positions, which would otherwise require several years of apprenticeship.

In this Department there are Counters and a Bank fitted out for the convenience of the Students, who take an active practical part in all kinds of Business Transactions ; in buying and selling ; forming and dissolving partnership ; giving and receiving notes, drafts, checks, receipts, orders, etc.

Each pupil is furnished with a capital consisting of cash, merchandise, notes, Real Estate, Bank Shares, etc., corresponding with the Business into which he is to engage himself, and he opens books accordingly.

The labor saving methods of posting directly to the Ledger from the books of original entry are here practically learned and mastered. He rents a store ; buys and sells merchandise ; holds correspondence with different firms ; computes all interest, discounts and other calculations in connection

with his business transactions ; marks the cost and retail prices on goods in private letters ; balances the books ; makes deposits in the College Bank, which is well furnished with a complete set of books and provided with its own checks, deposits, receipts, drafts, money, notes, protest papers, etc., etc., as that of a regular Banking Establishment.

After sufficient practice in this direction, the student, is then promoted to the Bank where he conducts its affairs until a complete knowledge and practice are obtained.

Practice and Thoroughness are the distinguishing characteristics of the College Curriculum, and are the marked features of its Graduates in their business careers.

The Departments in connection with the above ACTUAL BUSINESS, are :—

THE INITIATORY DEPARTMENT, THE INTERMEDIATE DEPARTMENT, BUSINESS PRACTICE DEPARTMENT, COUNTING ROOM DEPARTMENT, BOURGET COLLEGE BANK, WHOLESALE MERCHANDISE EMPORIUM, COMMISSION HOUSE, COMMERCIAL EXCHANGE, TRANSPORTATION OFFICE AND JOBBING HOUSE.

Type-Writing.

Nearly all extensive business houses are now reducing the labor of correspondence by using the Type-Writer.

Business men in all lines have discovered that one man with the Type-Writer will do as much writing as three men can do in the same time with the pen. The work of Correspondence and the preparation of business papers are done much better and more satisfactorily on the Type-Writer than with the pen.

Having examined into the merits of the leading writing machines now on the market we have adopted the "Remington" exclusively.

The Type-Writing Course is given outside of Class hours.

The use of the Cyclostyle duplicating apparatus for the newly perfected process of manifolding Type-Writing and manuscripts is taught gratuitously to students who follow the Type-Writing Course.

Stenography.

The importance of this subject has led us to give every student pursuing the Business Course the opportunity of acquiring a knowledge of Shorthand. The system of Phonography taught in this Institution is that invented by H. N. Pernin.

Penmanship.

However well a young man may understand every other branch in our curriculum, such knowledge will be of limited value to him especially in obtaining employment, unless it be accompanied by a neat, legible and rapid hand writing.

In teaching
ular Movement
combining
rapidity.

The aim
of law that
of which he

Business
a sufficient
and avoid d

This featu
regarding th
construct, ar
shall convey
appear to the

The instru
both in meth
to those parts
and many sul
the ordinary
demands.

The aim is
Arithmetic,
rapidity and
of business is
must accompa

The best
competent pro

Book-keepin
this branch i
Business Pract
and described
so that the pu
four departmen
a fixed point, r
and symmetric

Instruction
Business Pract
class drills and

In teaching Penmanship in our Business Course, we insist on the Muscular Movement system, whereby the student acquires a good hand-writing, combining the three qualities named above: neatness, legibility and rapidity.

Commercial Law.

The aim of this department is to acquaint the pupil with those features of law that every business man should understand, and without a knowledge of which he is ever at the mercy of designing men.

Business men cannot do without Law and Lawyers, but they can have a sufficient general knowledge of Law to enable them to act with prudence, and avoid doing or leaving undone what might involve a law-suit.

Business Correspondence.

This feature of our course is intended to give the pupils such points regarding the requisites of correspondence as will enable him to properly construct, arrange, paragraph and punctuate a business letter, so that it shall convey its intended meaning, without verbiage or confusion, and shall appear to the best advantage.

Business Arithmetic.

The instruction differs widely from that afforded by ordinary schools both in method of teaching and in matter taught. Prominence is given to those parts of Arithmetic which are of great interest to business men, and many subjects that are merely touched upon in other schools, and in the ordinary text books, are given the attention that their importance demands.

The aim is not only to impart to the pupil familiarity with the rules of Arithmetic, but what is of greater consequence to give him *facility, rapidity and accuracy* in the application of those rules. When the test of business is applied, *the ability to do*, and that with lightning rapidity, must accompany the *knowledge of how to do*.

The best Authors and latest improved short methods are taught by competent professors.

Book-Keeping.

Book-keeping constitutes the frame work of our system. The work in this branch is divided in four departments: Initiatory, Intermediate, Business Practice and Counting Room. The other branches, named above, and described in connection, are made to keep pace with the Book-keeping, so that the pupil is prepared, when he completes the work in one of the four departments named, to pass an examination in the entire course up to a fixed point, rendering his attainments at each stage of his work, uniform and symmetrical.

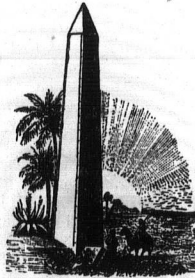
Instruction in these branches is supplemented by the most Complete Business Practice and Counting Room Departments, frequent lectures, class drills and examinations.

Short and Long Courses.

It should be the aim of every student to go through the full course. He should complete the course not only for the sake of the knowledge, but for the honor of graduation as well. A few weeks, study, however useful and important, does not suffice to make students competent for the Counting Room or the Business profession. They need more time and more study.

Although courses have been shortened in modern times, many suppose that a course of Commercial Studies can be mastered in a few weeks—a great mistake! unless some of the short courses—mere smattering, taught here and there, be meant—Courses to which if the name COMMERCIAL be applied, it would seem an impertinence. A Commercial Course, in a first class Business College of to-day, means vastly more than the mechanical opening and closing of a few sets of accounts.

Young men should understand the importance of devoting sufficient time to master thoroughly the entire course of study. It will pay financially and reputationally, for the student will meet with better success in his business career; it will pay in the abundant satisfaction of having mastered, at least *one Course in one Educational Institution.*



Names

Archamb
Archamb

Barrière F
Barrière L
Beaucham
Beaudet F
Beaudet R
Beaudet R
Beauvais J
Bélanger I
Bélanger F
Bélanger F
Bernard O
Bertrand N
Bertrand C
Bisconnette
Boileau Eup
Boucher Al
Boucher Ap
Boucher Isid
Boudrias J
Bourbonnais
Bourcier Jo
Bourcier Lo
Bourgeois V
Bourgon Jea
Bouvrette B
Bouvrette R



e full course.
nowledge, but
ever useful
the Count-
ne and more

any suppose
w weeks—a
ring, taught
MERCIAL be
se, in a first
mechanical

ng sufficient
l pay finan-
r success in
n of having

Noms des Elèves.

Names of the Students.

A

Archambault Emile.....	Ottawa, Ont.
Archambault Ludger.....	Ottawa, Ont.

B

Barrière Félix.....	West Gardner, Mass.
Barrière Léonide.....	West Gardner, Mass.
Beauchamp Emile.....	Montréal, Qué.
Beaudet Fernando.....	Ottawa, Ont.
Beaudet Rodolphe.....	Ottawa, Ont.
Beaudet Roméo.....	Ottawa, Ont.
Beauvais Joseph.....	Rigaud, Qué.
Bélanger David.....	Marinette, Wis.
Bélanger Elzéar.....	Rigaud, Qué.
Bélanger Raoul.....	Rigaud, Qué.
Bernard Omer.....	T. S. Rédempteur, Qué.
Bertrand Napoléon.....	New Glasgow, Qué.
Bertrand Olivier.....	Rigaud, Qué.
Bissonnette Frank.....	Melrose, Mont.
Boileau Eugène.....	Gladstone, Mich.
Boucher Alcède.....	Rigaud, Qué.
Boucher Apollidore.....	Rigaud, Qué.
Boucher Isidore.....	Rigaud, Qué.
Boudrias Joseph.....	Rigaud, Qué.
Bourbonnaie Adolphus.....	St-Polycarpe, Qué.
Bourcier Joachim.....	Ripon, Qué.
Bourcier Lot is.....	Ripon, Qué.
Bourgeois Victor.....	Berthierville, Qué.
Bourgon Jean-Baptiste.....	Rockland, Ont.
Bouvrette Bruno.....	Rigaud, Qué.
Bouvrette Roméo.....	Rigaud, Qué.

Royer Arthur.....	Vankleek Hill, Ont.
Boyer Joseph.....	St-Louis, Qué.
Boyer Léo.....	Butte City, Mont.
Brabant Henri.....	Rigaud, Qué.
Brabant Joseph.....	Rigaud, Qué.
Brault Thomas.....	St-Louis, Qué.
Brearton Michael.....	St-Philippe, Qué.
Brodeur Alfred.....	North Adams, Mass.
Brouillard Fabien.....	Ste-Justine, Qué.
Brulé Neison.....	Rigaud, Qué.
Burns John.....	Rigaud, Qué.

C

Campeau Camille.....	Rigaud, Qué.
Campeau Elmira.....	Rigaud, Qué.
Campeau Joseph.....	Rigaud, Qué.
Carrière Léon.....	Ste-Marthe, Qué.
Carrière Wilfrid.....	Rigaud, Qué.
Caza Olivier.....	St-Anicet, Qué.
Champagne Aurice.....	Rigaud, Qué.
Champagne Fernand.....	Rigaud, Qué.
Champagne Philippe.....	Rigaud, Qué.
Champagne Raymond.....	Rigaud, Qué.
Charlebois Joseph-Edouard.....	Vaudreuil, Qué.
Chatelain Wilfrid.....	Thurso, Qué.
Chauret Léopold.....	Ste-Anne, Qué.
Chevrier Adrien.....	Ottawa, Ont.
Chevrier Albert.....	Rigaud, Qué.
Chevrier Antoine.....	Rigaud, Qué.
Chevrier Apollidore.....	Rigaud, Qué.
Chevrier Aurèle.....	Rigaud, Qué.
Chevrier Charles Edmond.....	Rigaud, Qué.
Chevrier Edmond.....	Rigaud, Qué.
Chevrier Eugène.....	Rigaud, Qué.
Chevrier Hector.....	Rigaud, Qué.
Chevrier Ignace.....	Rigaud, Qué.
Chevrier Omer.....	Rigaud, Qué.
Chevrier Raoul.....	Rigaud, Qué.
Clément Henri.....	Rigaud, Qué.
Clermont Hector.....	St-Eugène, Ont.
Courteau Oscar.....	Harvhill, Mass.
Cousineau Arthur.....	Vaudreuil, Qué.
Crevier Albert.....	Ste-Anne, Qué.
Crevier Louis.....	St-Lambert, Qué.

D

Daoust Pierre.....	Ste-Marthe, Qué.
Daoust Victor.....	St-Polycarpe, Qué.
Deguire Philippe.....	Ste-Justine, Qué.
Dehaître Adrien.....	Rockland, Ont.
Dehaître Eugène.....	Rochland, Ont.
Denis Hector.....	Rigaud, Qué.
Denis Jean-Baptiste.....	Ste-Justine, Qué.
Denis Louis.....	Rigaud, Qué.
Derrick Andrew.....	Stonefield, Qué.
Descostes Adolphe.....	Rigaud, Qué.
Descostes Alexandre.....	Rigaud, Qué.

Desco
Desco
Desco
Desco
Desjai
Dicain
Donav
Duche
Duroc
Duroc

Eenis
Ethier
Ethier
Ethier
Evantu

Farrell
Fauvel
Fauvel
Fife Sy
Fletcher
Forget
Fortin
Foubert

Gagné A
Gagné E
Gagné E
Gagné R
Gauthier
Gélineau
Gélineau
Giraldo
Girard L
Girard O
Giroux H
Giroux M
Godin I
Gorman J
Gougeon
Gour Fer
Goyer Os
Goyer Ro

Hamelin J
Hamelin O
Hudon An
Hurtubise
Hurtubise

Descostes Ernest.....	Rigaud, Qué.
Descostes Eugène.....	Rigaud, Qué.
Descostes Ludger.....	Rigaud, Qué.
Descostes Oscar.....	Rigaud, Qué.
Desjardins Albert.....	Rigaud, Qué.
Dicaire Moïse.....	Rigaud, Qué.
Donavan James.....	Rigaud, Qué.
Duchene Hecctor.....	Edmonton, Alta.
Durocher Emile.....	Ste-Anne, Ont.
Durocher Frédéric.....	Hull, Qué.
	Cornwall, Ont.

E

Ennis Emile.....	Chicago, Ill.
Ethier Dufferin.....	Ste Justine, Qué.
Ethier Hormidas.....	Clarence Creek, Ont.
Ethier Joseph.....	Clarence Creek, Ont.
Evanturel Gustave.....	Alfred, Ont.

F

Farrell Thomas.....	St-Eugène, Ont.
Fauvel Arthur.....	Rigaud, Qué.
Fauvel Oscar.....	Rigaud, Qué.
Fife Sylva.....	St-Remi, Qué.
Fletcher William.....	Rigaud, Qué.
Forget Oscar.....	St-Sixte, Qué.
Fortin Allen.....	Kensington, Qué.
Foubert Omer.....	Rigaud, Qué.

G

Gagné Arthur.....	St-Polycarpe, Qué.
Gagné Emmanuel.....	St-Polycarpe, Qué.
Gagné Horace.....	St-Henri, Qué.
Gagné Rodolphe.....	St-Polycarpe, Qué.
Gauthier Oscar.....	Carillon, Qué.
Gélineau Homère.....	North Adams, Mass.
Gélineau Horace.....	North Adams, Mass.
Giraldo Elzéar.....	Rigaud, Qué.
Girard Léo.....	Carillon, Qué.
Girard Oséas.....	Rigaud, Qué.
Giroux Henri.....	Rockland, Ont.
Giroux Mastai.....	Ottawa, Ont.
Godin Isaie.....	Rockland, Ont.
Gorman Matthew.....	Buckingham, Qué.
Gougeon Joseph.....	Rockland, Ont.
Gour Ferdinand.....	Alfred, Ont.
Goyer Oswald.....	Rigaud, Qué.
Goyer Roch.....	St-Remi, Qué.

H

Hamelin Jules.....	St-Polycarpe, Qué.
Hamelin Oscar.....	St-Polycarpe, Qué.
Hudon Anatole.....	Marinette, Wis
Hurtubise Joseph.....	Rigaud, Qué.
Hurtubise Oscar.....	Rigaud, Qué.

J

Jarry Victor..... Rigaud, Qué.

K

Kent Philippe..... Ste-Anne, Qué.
Kent Rosaire..... Ste-Anne, Qué.
Kent Steven..... Ste-Anne, Qué.

L

Labelle Ernest..... Curran, Ont.
Labelle Joseph-Edouard..... St-Eugène, Ont.
Ladouceur Charles..... St-André, Qué.
Ladouceur Joseph..... St-Benoît, Qué.
Ladouceur Omer..... Rigaud, Qué.
Lalonde Dorima..... Ste-Marthe, Qué.
Lalonde Edouard..... St-Polycarpe, Qué.
Lalonde Ephrem..... Ottawa, Ont.
Lalonde Josephus..... T. S. Rédempteur, Qué.
Lalonde Nérée..... Rigaud, Qué.
Lalonds Ovila..... Rigaud, Qué.
Lamarre Arthur..... St-Polycarpe, Qué.
Landry Wilfrid..... Ottawa, Ont.
Lanthier Joseph..... St-Benoît, Qué.
Laporte Hector..... St-Remi, Qué.
Lapointe Ludovic..... Ste-Justine, Qué.
Larivière Armand..... Ste-Anne, Qué.
Larocque Armand..... Alfred, Ont.
Larocque Arthur..... Pointe-Fortune, Qué.
Larocque Joseph..... Alfred, Ont.
Larocque Ulrich..... Alfred, Ont.
Latour Willie..... Rigaud, Qué.
Lauzon Louis..... Cornwall, Ont.
Lavergne Edouard..... Rigaud, Qué.
Lavergne Elzéar..... Rigaud, Qué.
Lavergne Gustave..... Rigaud, Qué.
Lavergne Omer..... Rigaud, Qué.
Lavigne Arthur..... Vaudreuil, Qué.
Lavigne Pacifique..... St-Lazare, Qué.
L'Ecuyer François-Xavier..... St-Anicet, Qué.
L'Ecuyer Samuel..... St-Anicet, Qué.
L'Ecuyer William..... St-Anicet, Qué.
Leehy John..... St-Anicet, Qué.
Lefebvre Arthur..... Rigaud, Qué.
Lefebvre Ernest..... Rigaud, Qué.
Lefebvre Eugène..... Rigaud, Qué.
Lefebvre Raoul..... Rigaud, Qué.
Legault Hector..... Rigaud, Qué.
Lenoir Léon..... Montréal, Qué.
Levac Joseph Emile..... Caledonia, Ont.
Léonard Arthur..... Rigaud, Qué.

M

Macdonald De Léry..... Rigaud, Qué.
Macdonald De Lothinière..... Rigaud, Qué.
Mackay Christopher..... St-André, Qué.

Maillou
Major
Mallett
Mallett
Mallett
Marier
Marion
Marleat
Martin
Mason
McGree
McGree
McIntyre
Michaud
Miron J
Murphy
Murray

Paiemen
Paiemen
Paquin
Paquin
Pelletier
Péloquin
Perrier C
Perron O
Perron W
Phaneuf
Phaneuf
Phaneuf
Pharand
Pharand
Piché Jos
Pilon Alb
Pilon Alb
Pilon Avi
Pilon Jos
Pilon Lou
Pilon Nor
Pilon Télé
Poirier Ar
Poirier Ar
Poirier Em
Portelance
Portelance
Présault
Présault
Proulx Ar

Quesnel Al
Quesnel Al
Quesnel Ar
Quesnel Er
Quesnel Ho
Quesnel Ph

Mailloux Gustave.....	Beauharbois, Qué.
Major Apollidore.....	St-André Avel, Qué.
Mallette Donat.....	Rigaud, Qué.
Mallette Ludger.....	Rigaud, Qué.
Mallette Raoul.....	Rigaud, Qué.
Marier Aldéric.....	Les Cèdres, Qué.
Marion Alexis.....	West Gardner, Mass.
Marleau Elzéar.....	St-Télesphore, Qué.
Martin Joseph.....	St-Polycarpe, Qué.
Mason Herbert.....	Carillon, Qué.
McGreevy Leo.....	Elmira, N. Y.
McGreevy William.....	Elmira, N. Y.
McIntyre John.....	New-York City, N. Y.
Michaud Alexandre.....	Ste-Anne, Qué.
Miron Joseph.....	Ste-Justine, Qué.
Murphy Hugh.....	Buckingham, Qué.
Murray Edward.....	Pembroke, Ont.

P

Paiement Eloi.....	Rigaud, Qué.
Paiement Josephus.....	Rigaud, Qué.
Paquin Jean.....	St-Philippe, Qué.
Paquin Ubald.....	St-Eustache, Qué.
Pelletier Hervus.....	Ottawa, Ont.
Péloquin Roméo.....	Montréal, Qué.
Perrier Omer.....	Rigaud, Qué.
Perron Octave.....	Escabana, Mich.
Perron Willie.....	Ottawa, Ont.
Phaneuf Jean-Marie.....	Rigaud, Qué.
Phaneuf Louis.....	Rigaud, Qué.
Phaneuf Maurice.....	Rigaud, Qué.
Pharand Aldoma.....	Rigaud, Qué.
Pharand Jean-Baptiste.....	Hull, Qué.
Piché Joseph.....	Hull, Qué.
Pilon Albert-Ludger.....	Rigaud, Qué.
Pilon Albert-Urgel.....	Rigaud, Qué.
Pilon Avila.....	St-Eugène, Ont.
Pilon Josaphat.....	Rigaud, Qué.
Pilon Louis.....	Vaudreuil, Qué.
Pilon Norbert.....	St-Polycarpe, Qué.
Pilon Télesphore.....	Rigaud, Qué.
Poirier Armand.....	Rigaud, Qué.
Poirier Auguste.....	St-Remi, Qué.
Poirier Emile.....	Montréal, Qué.
Portelance Bruno.....	Montréal, Qué.
Portelance Henri.....	Rigaud, Qué.
Préséault Delphis.....	Rigaud, Qué.
Préséault Wilfrid.....	St-Thomas, Ont.
Proulx Arthur.....	Alfred, Ont.
	St-Eugène, Ont.

Q

Quesnel Albert.....	Rigaud, Qué.
Quesnel Albini.....	Rigaud, Qué.
Quesnel Antonio.....	Rigaud, Qué.
Quesnel Emile.....	Rigaud, Qué.
Quesnel Horacé.....	Rigaud, Qué.
Quesnel Philippe.....	St-André Avellin, Q.

R

Rabeau Joseph-Alphonse.....	Lachine, Qué.
Racicot Bruno.....	Rigaud, Qué.
Racicot François d'Assise.....	Rigaud, Qué.
Racicot Ignace.....	Rigaud, Qué.
Racine Joseph.....	South Casselman, O.
Raizenne Raoul.....	St-Eugène, Ont.
Régimbal Amédée.....	Rigaud, Qué.
Régimbal Omer.....	Rigaud, Qué.
Renaud François.....	New-York City, N. Y.
Richard Eugène.....	Chénéville, Qué.
Richer Hilaire.....	St-André Avellin, Qué.
Riel Louis.....	Rigaud, Qué.
Rivest Georges.....	Montréal, Qué.
Robert Frank.....	Rigaud, Qué.
Rose Pierre.....	Rigaud, Qué.
Roy Noé.....	Rigaud, Qué.
Roy Pierre.....	Rigaud, Qué.
Rozon De Sales.....	Rigaud, Qué.
Rozon Napoléon.....	Rigaud, Qué.

S

Sabourin Arthur.....	Rigaud, Qué.
Sabourin Denis.....	Rigaud, Qué.
Sabourin Emile.....	Rigaud, Qué.
Sabourin Ernest.....	Rigaud, Qué.
Sabourin Eucher.....	Rigaud, Qué.
Sabourin Léon.....	Rigaud, Qué.
Sabourin Omer.....	Rigaud, Qué.
Sabourin Joseph.....	Grafton, N. D.
Sabourin Zotique.....	South Casselman, O.
Sauvé Emmanuel.....	Vaudreuil, Qué.
Séguin Adélarde.....	Rigaud, Qué.
Séguin Albert.....	Rigaud, Qué.
Séguin Antonio.....	Rigaud, Qué.
Séguin Arthur Amédée.....	Rigaud, Qué.
Séguin Arthur Moïse.....	Rigaud, Qué.
Séguin Avila.....	Rigaud, Qué.
Séguin Edmond N. Benjamin.....	Rigaud, Qué.
Séguin Edmond N. Jean-Baptiste.....	Rigaud, Qué.
Séguin Edouard.....	Rigaud, Qué.
Séguin Eugène Alfred.....	Rigaud, Qué.
Séguin Eugène Jules.....	Rigaud, Qué.
Séguin Ignace.....	Rigaud, Qué.
Séguin Léon.....	Rigaud, Qué.
Séguin Napoléon Alfred.....	Rigaud, Qué.
Séguin Napoléon Joseph.....	Rigaud, Qué.
Séguin Omer.....	Rigaud, Qué.
Séguin Raoul.....	Rigaud, Qué.
Séguin Téléphore.....	Rigaud, Qué.
Séguin Victor.....	Rigaud, Qué.
Séguin Wilfrid Amédée.....	Rigaud, Qué.
Séguin Wilfrid David.....	Rigaud, Qué.
Seiden David.....	Rigaud, Qué.
Seiden Honoré.....	Rigaud, Qué.
Seiden Salomon.....	Rigaud, Qué.

Senécal
Smith A
Somers I
St-Denis
St-Denis
St-Denis
St-Denis
St-Jean
St-Julien

Thauvette
Thauvette
Thivierge
Thivierge
Tourville
Tremblay
Trudeau R

Vallée Ch
Vallée Ch
Vallée Eug
Vallée Luc
Vallée Om
Valois Léc
Viau Hecto
Villeneuve
Villeneuve
Vinet Wilfr

Wallace Ch
Wilson Ch
Wilson She
Wolf Emil

Yelle Hecto

Senécal Alphonse.....	Plantagenet, Ont.
Smith Albert Robert.....	St-Télesphore, Qué.
Somers Peter.....	New-York City, N. Y.
St-Denis Elzéar.....	St-Clet, Qué.
St-Denis Henri.....	Rigaud, Qué.
St-Denis Léon.....	Rigaud, Qué.
St-Denis Stanislas.....	St-Eugène, Ont.
St-Jean Joseph.....	Quidnick, R. I.
St-Julien Raoul.....	Rigaud, Qué.

T

Thauvette Arthur.....	St-Lazare, Qué.
Thauvette Joseph.....	Les Cèdres, Qué.
Thivierge Charles.....	Rigaud, Qué.
Thivierge Samuel.....	Rigaud, Qué.
Tourville Ovide.....	Rigaud, Qué.
Tremblay Jules.....	Ste-Anne, Qué.
Trudeau Emile.....	St-Lambert, Qué.

V

Vallée Charles Napoléon.....	Rigaud, Qué.
Vallée Charles Xavier.....	Rigaud, Qué.
Vallée Eugène.....	Rigaud, Qué.
Vallée Ludger.....	Rigaud, Qué.
Vallée Omer.....	Rigaud, Qué.
Valois Léonel.....	Vaudreuil, Qué.
Viau Hector.....	St-Benoit, Qué.
Villeneuve Isaïe.....	St-Eugène, Ont.
Villeneuve Willie.....	Stonefield, Qué.
Vinet Wilfrid.....	Vaudreuil, Qué.

W

Wallace Charles.....	Mount Loretto, N. Y.
Wilson Charles Auguste.....	St-Placide, Qué.
Wilson Sherman.....	Danbury, Conn.
Wolf Emilien.....	Clarence Creek, Ont.

Y

Yelle Hector.....	Chénéville, Qué.
-------------------	------------------





Confréries et Sociétés

"SODALITIES AND SOCIETIES"

→ Congrégation de la Très Sainte-Vierge ←

(Etablie le 5 février 1860).

Directeur : P. J. H. Houle, C. S. V.
 Préfet : Jean-Marie Phaneuf.
 1^{er} Assistant : Ludger Archambeault.
 2^e Assistant : Joseph Ethier.
 Secrétaire : Félix Barrière.
 Trésorier : Hormidas Ethier.
 Portier : Joseph Thauvette.
 Conseiller : Wilfrid Vinet.
 " Wilfrid Chatelain.
 " Arthur Gagné.

Conseiller : Hector Vian.
 " Hector Yelle.
 " Gustave Evanturel.
 " Gustave Mailloux.
 " Dufferin Ethier.
 " Oscar Courteau.
 " Jean-Baptiste Denis.
 1^{er} Lecteur : Jules Hamelin.
 2^e Lecteur : Raoul Raizenne.
 Servant de Messe : John Leehy.

74 MEMBRES.

Réunions : Les dimanches et fêtes, à 6 hrs a. m., pour la récitation de l'Office; le 1^{er} samedi du mois pour les avis du Directeur.

CONFRIERIE

DE LA

Garde d'Honneur du Sacré-Cœur de Jésus.

(Etablie le 5 décembre 1884).

Directeur : P. A. M. Boucher, C. S. V.
 Président : Jean-Marie Phaneuf.
 1^{er} Assistant : Samuel Thivierge.
 2^e Assistant : Joseph Ethier.

Secrétaire : Philippe Quesnel.
 Sacristain : Arthur Lavigne.
 Conseiller : Félix Barrière.
 " Charles Thivierge.

24 MEMBRES.

Réunions : Chaque vendredi, à 7.15 hrs p. m., pour la visite au T. S. Sacrement et pour les avis du Directeur.

Directeur
 Président
 Vice-Pré
 Secrétaire
 Trésorier
 Conseiller

Réunion
les avis d

Recteur :
 Modérateur
 Directeur
 Président
 Académici
 Candidats
 Eugène
 Ethier,

Réunion
 discussions
 lecture du

ST

Director : R
 Moderator :
 President :
 Vice-President
 Secretary :
 Assistant Se
 Treasurer : M
 Librarian : T

Meetings : E

Apostolat de la Prière.

(Etabli le 29 octobre 1889).

Directeur : M. T. M. Préville, Ptre.
Président : Ludger Archambault.
Vice-Président : Joseph Thauvette.
Secrétaire : Ubald Paquin.
Trésorier : Joseph Ethier.
Conseiller : Hormisdas Ethier.

Conseiller : Félix Barrière.
" Wilfrid Chatelain.
" Apollidore Chevrier
" Hector Clermont.
" Léon Carrière.
" François Renaud.

210 MEMBRES.

Réunions : Le 25 de chaque mois pour la préparation des billets-images et pour les avis du Directeur.



ACADÉMIE ST-IGNACE.

(Etabli le 21 octobre 1874).

Recteur : P. G. A. Léveillé, C. S. V.
Modérateur : F. A. McConville, C. S. V.
Directeur du Journal : F. G. Duchar-
Président : Jos. Thauvette. [me, C.S.V.]

Vice-Président : Raoul St-Julien.
Secrétaire : Félix Barrière.
Assistant-Secrétaire : Arthur Gagné.
Trésorier : Hector Yelle.

Académiciens : Jean-Marie Phaneuf, Hector Vian, Philippe Quesnel, Sylva Fiffé.
Candidats : Ubald Paquin, Wilfrid Vinet, Samuel Thivierge, Hormisdas Ethier,
Eugène Dehault, Hector Clermont, William L'Ecuyer, Samuel L'Ecuyer, Joseph
Ethier, Arthur Sabourin, Rodolphe Gagné, Emmanuel Gagné, Louis Phaneuf.

63 aspirants.

Réunions : à 7 hrs p. m., le mardi, pour exercices de lecture, de récitations et de discussions oratoires; le jeudi, pour exercices d'improvisation; le dimanche, pour lecture du journal "L'Echo de Bourget."

ST-PATRICK'S ACADEMY.

(Founded on the 17th of March 1885).

Director : Rev. C. E. Durocher, C. S. V.
Moderator : M. W. J. Ryan.
President : Christopher MacKay.
Vice-President : Frederic Durocher
Secretary : John Leehy.
Assistant Secretary : Philippe Deguire.
Treasurer : Matthew Gorman.
Librarian : Thomas Farrell.

Assistant-Librarian : Hugh Murphy.
Counsellor : Ubald Paquin
" Charles Thivierge.
" Arthur Boyer.
" Edward Murray.
" Arthur Cousineau.
" John McIntyre.
" Moïse Dicaire.

75 members.

Meetings : Every Thursday, at 7.00 p. m.

Bourget College Banking Society.

(Founded on the 17th of November 1884).

Moderator: Rev. C.E. Durocher, C.S.V.
Assistant-Moderator: Rev. N. Richer,
C. S. V.

BOARD OF DIRECTORS.

President: Thomas Farrell.
Vice-President: Ludger Archambault.
Cashier: Charles Thivierge.
Director: Octave Perron.
" Moïse Dicaire.
" Samuel Thivierge.

Director: Wilfrid Vinet.
" Jean-Marie Phaneuf.

OFFICERS OF THE BANK.

Manager: Philippe Deguire.
Receiving Teller: Joseph Thauvette.
General Book-Keeper: Frederic Du-
rocher.
Individual Book-Keeper: John Leehy.
Discount Clerk: Arthur Cousineau.

35 MEMBERS.

Meetings: Every Saturday, from 8.15 to 10.15, a. m.

Société Philharmonique.

(Fondée le 22 novembre 1873).

Directeur: M. F.-X. Pelland, Ptre.
Président: Roméo Péroquin.
Vice-Président: Jean-Marie Phaneuf.

Secrétaire: Ubald Paquin.
Trésorier: Rosaire Kent.

22 MEMBERS.

Réunions: chaque jour, à 1 h., p. m.

Société Chorale.

(Fondée le 3 octobre 1884).

Directeur: M. F.-X. Pelland, Ptre.
Président: Samuel Thivierge.
Vice-Président: Roméo Péroquin.

Secrétaire: Ubald Paquin.
Trésorier: Wilfrid Chatelain.

38 MEMBERS.

Réunions: chaque jour, à 7.15 h., p. m.

Orchestre.

(Organisé le 22 septembre 1893).

Directeur: M. F.-X. Pelland, Ptre.
Président: Roméo Péroquin.
Vice-Président: Jean-Marie Phaneuf.

Secrétaire: Ubald Paquin.
Trésorier: Rosaire Kent.

15 MEMBERS.

Réunions: Les jours de congé, à 2 h., p. m., les dimanches et fêtes, à 4 h., p. m.

Directeur :
Président
veillant
tre, (sau
du disqu
Vice-présid
veillant
madame
de boxe,
cartes, de
Secrétaire :
lant de la

Le Lutteur-

Classicals—F
telain.
Commercial—
ron.
Reds—Présid

Colombiens—
Victoriens—P
telain
L'Emule—Pr

Victoriens—Pr
Bourgets—Prés
Experts—Présid

Les Montagnar
Marie Phaneuf

Comité des Jeux.

(Fondé le 5 octobre 1875).

Directeur : F. G. Ducharme, C. S. V.
Président : Ludger Archambault, surveillant du gymnase et de la palestra, (saut, course, lutte, pugilat, jet du disque).
Vice-président : Emilien Wolfe, surveillant des jeux de Billard, de Troumadame (*Pigeon-hole*), d'escrime, de boxe, d'échecs, de dames, de cartes, de dominos, etc.
Secrétaire : Joseph Thauvette, surveillant de la glissoire et du patinoir.

Trésorier : Félix Barrière, surveillant du jeu de Paume, balle-au-mur (*Hand-ball*).
1er Conseiller : Hector Viau, surveillant du sphéristère (*Base-ball, Pin-ball*).
2e Conseiller : Hector Yelle, surveillant du sphéristère (Ballon, *foot-ball*, croquet, quilles).
3e Conseiller : Emile Archambault, surveillant du sphéristère (Lacrosse, *hockey*, raquettes).

CLUBS DE LACROSSE.

Le Lutteur — Président : Rosaire Kent. | L'Athlète — Président : Steven Kent.

CLUBS DE BALLON (FOOT BALL).

Classicals — Président : Wilfrid Chatelein. | *Whites* — Président : J.-Bte Bourgon.
Commercials — Président : Octave Peron. | *Veloces* — Président : Apollidore Bourcher.
Reds — Président : Arthur Boyer. | *Celeres* — Président : James Donovan.

CLUBS DE PIN-BALL.

Colombiens — Président : Art. Gagné. | L'Aspirant — Président : Jean-Baptiste Bourgon.
Viatouriens — Président : Wilfrid Chatelein. | *Maroons* — Président : Philippe Kent.
L'Emule — Président : Arthur Boyer. | *Blacks* — Président : Ernest Labelle.

CLUBS DE BASE-BALL.

Viatorians — Président : Steven Kent. | *Actives* — Président : J.-Bte. Bourgon.
Bourgets — Président : Félix Barrière. | *Stars* — Président : Wilfrid Landry.
Experts — Président : Zotique Sabourin. | *Standards* — Président : J.-B. Pharand.

CLUBS DE RAQUETTES.

Les Montagnards — Président : Jean-Marie Phaneuf. | Les Trappeurs — Président : Léopold Chareut.

ASSOCIATION DE DRILL ET DE GYMNASTIQUE.

(Fondée le 25 novembre 1879).

Directeur ; P. J. A. Charlebois, C. S. V.
Président : Joseph Thauvette.
Vice-Président : Ubald Paquin.
Secrétaire : Roméo Pélouin.
Assistant-Secrétaire : Jean-Marie Phaneuf.
Trésorier : Rosaire Kent.

COMPAGNIE No 1.

Capitaine : Joseph Thauvette.
Lieutenant : Wilfrid Chatelain.
" Charles Thivierge.
Sergent : Philippe Quesnel.
" Christophe Mackay.
" Joseph Larocque.
" Hector Yelle.
Caporal : Rodolphe Gagné.
" Samuel L'Ecuyer.
" Edward Murray.
" Samuel Thivierge.

36 cadets.

Réunions : Le mardi, à 4 h., p. m.

COMPAGNIE No 2.

Capitaine : Ubald Paquin.

Lieutenant : Félix Barrière.
" Philippe Deguire.
Sergent : Ludger Archambault.
" Emile Archambault.
" Arthur Gagné.
" Eugène Dehattré.
Caporal : Léon Carrière.
" Hector Viau.
" Hormidas Ethier.
" Arthur Sabouria.

36 cadets.

Réunions : Le jeudi, à 4 h., p. m.

Musique.

Répétiteur : Roméo Pélouin.
Tambour : Emile Beauchamp.
Clairon : Hector Clermont.
" Sylva Fife.
" Louis Phaneuf.
" Thomas Brault.
" Raoul Raizenne.
" Steven Kent.
" Jean-Baptiste Bourgon.

Réunions : Le dimanche, à 4 h. p. m.

CLUB GYMNASTIQUE No 1.

(avec massues).

Répétiteur : Jean-Marie Phaneuf. | Président : Arthur Boyer.
Réunions : Le mardi, à 4 h., p. m.

CLUB GYMNASTIQUE No 2.

(avec barres à sphères).

Répétiteur : Rosaire Kent. | Président : Jules Hamelin.
Réunions : Le mardi, à 4 h., p. m.

CLUB GYMNASTIQUE No 3.

(avec barres simples).

Répétiteur : Jean-Marie Phaneuf. | Président : Ernest Labelle.
Réunions : Le jeudi, à 4 h. p. m.

CLUB GYMNASTIQUE No 4.

(avec haltères).

Répétiteur : Rosaire Kent. | Président : Wilfrid Landry.
Réunions : Le jeudi, à 4 h. p. m.

Répétiteur :

Répétiteur :

1886—ALBER

1887—ARSÈNE

1889—DANIEL

1891—MICHEL

1893—OCTAVE

EXÉAS

JEAN-B.

1889—NAPOLÉ

HONORÉ

1890—OSCAR

ALBERT

1887—EUGÈNE

1890—HONORÉ

1893—ELZÉAR

PIERRE

Ont eu droit

1885—RODOLPH

EUGÈNE

DENIS B.

1891—OCTAVE

1892—THOMAS

1893—EUGÈNE

HILAIRE

WILFRID

CLUB GYMNASTIQUE No 5.

(à mains libres).

1re section.

Répétiteur: Jean-Marie Phaneuf.

Président: Omer Gélineau.

Réunions: Le dimanche, à 4 h., p. m.

2e section.

Répétiteur: Rosaire Kent.

Président: Joseph Gougeon.

Réunions: Le dimanche, à 4 h., p. m.

UNIVERSITE LAVAL

Bacheliers ès-arts:

- | | |
|------------------------------------|--------------------------------|
| 1886—ALBERT CONSTANTINEAU, | 1894—ALPHONSE GÉNIER, A. B. |
| 1887—ARSÈNE PRÉVOST, A. B. [A. B.] | AUGUSTE BOURQUE, A. B. |
| 1889—DANIEL DANIS, A. B. | 1895—HILAIRE CHARTRAND, A. B. |
| 1891—MICHEL CADIEUX. | LOUIS MOUSSEAU, A. B. |
| 1893—OCTAVE MOUSSEAU, A. B. | WILFRID LALONDE, A. B. |
| EXÉAS GAUTHIER. | 1896—ALEXANDRE O'GLEMAN, A. B. |
| JEAN-BAPTISTE BAZINET. | JULES GLADU, A. B. |
| | LÉONIDE LALONDE. |

Bacheliers ès-sciences:

- | | |
|------------------------------|--------------------------------|
| 1889—NAPOLÉON LEGAULT, S. B. | 1893—HENRI LAFLEUR, S. B. |
| HONORÉ MAJOR. | 1895—MAURICE POMINVILLE, S. B. |
| 1890—OSCAR LAPOINTE, S. B. | 1896—FELIX THÉORET. |
| ALBERT LABELLE, S. B. | |

Bacheliers ès-lettres:

- | | |
|----------------------------|-----------------------------|
| 1887—EUGÈNE QUESNEL. | |
| 1890—HONORÉ HOULE. | 1894—AURÈLE BÉLANGER, L. B. |
| 1893—ELZÉAR DEGUIRE, L. B. | CHARLES AMIOT, L. B. |
| PIERRE SABOURIN. | |

Ont eu droit de concourir au Prix du Prince de Galles:

- | | |
|--------------------------------|--------------------------------|
| 1885—RODOLPHE CHEVRIER (Rhét.) | 1895—HILAIRE CHARTRAND (Phil.) |
| EUGÈNE QUESNEL (Rhét.) | LOUIS MOUSSEAU (Phil.) |
| DENIS BERTHIAUME (Rhét.) | WILFRID LALONDE (Phil.) |
| 1891—OCTAVE MOUSSEAU (Rhét.) | 1896—ALEXANDRE O'GLEMAN |
| 1892—THOMAS CARON (Rhét.) | JULES OLADU (Phil.) [Phil.] |
| 1893—EUGÈNE SAVARIA (Rhét.) | FÉLIX BARRIÈRE (Rhét.) |
| HILAIRE CHARTRAND (Rhét.) | RAOUL ST-JULIEN (Rhét.) |
| WILFRID LALONDE (Rhét.) | |

COMMERCIAL DIPLOMAS

GRADUATES OF BOURGET COLLEGE.

- 1885—Napoléon Raymond.
Nelson Deruchie.
1886—John Harkin.
Edward Doyle.
Charles Mangan.
1887—Roch Gauthier.
John McDermott.
William McDermott.
Amedius Houle.
Avila Brasseur.
1888—Dan Roach.
William Brophy.
Edward Jones.
Stephen McMillan.
John Tyo.
Cléophas Mérineau.
Edward Durocher.
Philippe Green.
Frank Durocher.
George Smith.
1889—Moses Masse.
Joseph Leduc.
Thomas Gauthier.
Emmanuel Boileau.
Philéas Brabant.
James Cosgrove.
Philip Labelle.
Théodore Leroux.
Ernest Kent
Alphonse Poulin.
1890—Horace Mongenais.
Joseph Lévesque.
Arthur Sylvain.
John McDonald.
Hugh Brannen.
- 1890—Evariste Malette.
John Finnegan.
1891—Thomas Raymond.
Thomas Conway.
Saniuel Roach.
Harry McGrady.
Patrick Mason.
1892—Alphonse Desrosiers.
Robert Conway.
Lorenzo Legault.
Henry Durocher.
John McSorley.
Patrick McCaffrey.
1893—Robert Paterson.
Louis Lauzon.
Arthur Chagnon.
Israël Rancourt.
Zéphirin Raymond.
1894—Frank Jameson.
Raoul Dufresne.
John Matte.
David Rayside.
Charles Durocher.
John Brownrigg.
1895—Alexis Lavigne.
Georges Campeau.
Allen Fortin.
Bernadotte Hébert.
Royal Winters.
Charles McIntyre.
James Lynch.
1896—Arthur Matte.
Eloi Lalonde.
Emmanuel St Denis.
George Fairfield.



NOM
Deux G
Names

- 1879—NAPOLE
1880—THÉOD
1881—MATHIA
1882—MATHIA
1883—NAPOLE
1884—HERMA
1885—VITAL
1886—JOHN H
1887—JEAN-B
1888—ALDÉRI
1889—AUGUST
1890—MAURIC
1891—WILLIAM
1892—NELPHA
1893—FÉLIX B
1894—ANDRÉ B
1895—NÉRÉE I
1896—ARTHUR
- 1879—JOSEPH E
1880—ALFRED M
1881—DAVID G
1882—OVILA P
1883—MATHIAS
1884—NAPOLEON
1885—OZIAS SA
1886—PIERRE SA
1887—ROCH GA
1888—AUGUSTE
1889—DIEUDONN
1890—JEAN-BAPT
1891—FÉLIX TH
1892—JOSEPH ET
1893—OLIVIER D
1894—LÉONIDE L
1895—THOMAS F
1896—FÉLIX THÉ

NOMS DES HEUREUX GAGNANTS
DES
Deux GRANDS PRIX pour bonne conduite

Names of the fortunate winners of the \$100.00
and the \$30.00 Premiums.

PRIX DE \$100.00.

1879—	NAPOLÉON GIRALDO.....	Rigaud, Que.
1880—	THÉODULE VACHON.....	St-Rédempteur, Que.
1881—	MATHIAS FILION.....	Ste-Adèle, Que.
1882—	MATHIAS FILION.....	Ste-Adèle, Que.
1883—	NAPOLÉON RAYMOND.....	Ste-Placide, Que.
1884—	HERMAS LALANDE.....	St-Hermas, Que.
1885—	VITAL PILON.....	Clarence Creek, Ont.
1886—	JOHN HARKIN.....	Vankleek Hill, Ont.
1887—	JEAN-BAPTISTE BAZINET.....	St-Isidore, Ont.
1888—	ALDÉRIC ST-DENIS.....	Vaudreuil, Que.
1889—	AUGUSTE BOURQUE.....	Ste-Marthe, Que.
1890—	MAURICE POMINVILLE.....	St-Benoît, Que.
1891—	WILLIAM WARD.....	Smiths Falls, Ont.
1892—	NELPHA CLERMONT.....	St-Eugène, Ont.
1893—	FÉLIX BARRIÈRE.....	West Gardner, Mass.
1894—	ANDRÉ BAZINET.....	St-Isidore, Ont.
1895—	NÉRÉE LALONDE.....	Rigaud, Qué.
1896—	ARTHUR BOYER.....	Vankleek Hill, Ont.

PRIX DE \$30.00.

1879—	JOSEPH BÉDARD.....	Montréal, Que.
1880—	ALFRED MACKEY.....	St-Andrews, Que.
1881—	DAVID GRENIER.....	St-Isidore, Que.
1882—	OVILA PELADEAU.....	De Perrot, Que.
1883—	MATHIAS BAULNE.....	Clarence Creek, Ont.
1884—	NAPOLÉON LEGAULT.....	Vaudreuil, Que.
1885—	OZIAS SABOURIN.....	St-Placide, Que.
1886—	PIERRE SABOURIN.....	Rigaud, Que.
1887—	ROCH GAUTHIER.....	Carillon, Que.
1888—	AUGUSTE LAPALME.....	Montréal, Que.
1889—	DIEUDONNÉ BÉLANGER.....	St-André Avellin, Que.
1890—	JEAN-BAPTISTE BAZINET.....	St-Isidore, Ont.
1891—	FÉLIX THÉRET.....	St-Albert, Ont.
1892—	JOSEPH ÉTHIER.....	Clarence Creek, Ont.
1893—	OLIVIER DUBÉ.....	Montréal, Que.
1894—	LÉONIDE LALONDE.....	Rigaud, Que.
1895—	THOMAS FARRELL.....	Rigaud, Que.
1896—	FÉLIX THÉRET.....	St-Albert, Ont.



In Memoriam.

La chapelle pleine des parfums de l'encens et toute resplendissante de ses plus riches parures retentissait encore du chant des joyeux Alleluia de la Pâque chrétienne quand l'ange de la mort, sans pitié, vint réclamer la victime destinée depuis quelques semaines au coup de son impitoyable rigueur.

La victime l'attendait comme un libérateur, elle le vit venir avec une joie sereine ; pour elle, c'était l'ange du sépulcre vêtu de blanc et éclatant des rayons de l'éternelle gloire ; il venait inviter son âme à la résurrection et, des maux et des souffrances, il la conviait aux joies et aux biens du ciel. Elle le désirait, elle l'appelait de ses prières les plus ferventes ; n'avait-elle pas demandé au Sauveur ressuscité de quitter ce monde au jour où lui-même avait vaincu la mort ?

C'est dans ces circonstances et dans ces sentiments que, à 5 h. 20 m., le 18 avril dernier, au soir du jour de Pâques, le Frère Charles-Edouard Durocher, clerc de St-Viateur, s'éteignait paisiblement dans les bras de ses confrères, pendant que le R. P. Charlebois, directeur du Collège, entouré du personnel, récitait les prières de la recommandation de l'âme.

Celui que nous pleurons ne connut rien des horreurs de l'agonie ; jusqu'au dernier souffle, sa parfaite lucidité d'esprit aidant l'ardeur de sa foi, plus vive et plus ferme que jamais, l'unit aux prières des prêtres, des religieux et des séminaristes rangés auprès de sa couche, et sa vie s'échappa en un soupir presque imperceptible.

Il avait 35 ans révolus. Sur 19 ans et 7 mois passés en religion, il en avait consacré au Collège Bourget, de Rigaud, les quatorze dernières années.

Le frère Charles Edouard Durocher était né, le 7 février 1862, de Jean-Baptiste Durocher et de Emélie Paré, sur la paroisse de St-Colomban de Cornwall, alors du diocèse de Kingston, aujourd'hui d'Alexandria, province d'Ontario. Élevé dans un centre anglais, le frère Durocher n'apprit d'abord que la langue anglaise, mais il en possédait la science, j'oserais dire le génie ; il la parlait et l'écrivait avec une grande facilité et une très grande correction et pureté de termes. Quoique Canadien-Français, il ne put étudier la langue française qu'après son entrée en religion.

Dès qu'il
écoles de la
remarquable
parents du
Ogdensburg
par les Clerc
Durocher fit
Le 25 décem
vœux le 9 a
vœux perpét

Il fit sa p
l'année suiv
avait étudié
d'août 1884.
cause de bes
il étudia les
clésiastiques
les institution
dance avec p
avoir élaboré
complet qui a
dans les poste
partagé ses tr
tient qu'il m
ans, il fut tou
cial, s'occup
direction, dor
fonda une soc
de commerce
raire où ses él
plus belle que
calme. Jamais
besogne la dén
vait facilement

A ce surco
épuisèrent bie
ger à lui donne
ne voulait pou
crètement au n
encore des mat

La maladie
rement. L'êne
moment et l'o
mars, il se renc
succession Met
Mr Cornelius

Dès qu'il fut en état de fréquenter les classes, il entra dans une des écoles de la ville. Ses maîtres ne furent pas lents à apprécier ses aptitudes remarquables pour l'étude et les aimables qualités de son caractère. Les parents du jeune homme voulurent favoriser ses talents et l'envoyèrent à Ogdensburg terminer ses études commerciales dans l'une des écoles tenues par les Clercs de St-Viateur. La grâce de la vocation l'attendait et le frère Durocher fit son entrée au noviciat le 23 octobre 1877, à l'âge de 16 ans. Le 25 décembre de la même année, il prit le saint habit, et fit ses premiers vœux le 9 août 1879, ses seconds vœux le 31 juillet 1884, et prononça ses vœux perpétuels, le 10 août 1884.

Il fit sa probation comme professeur à St-Timothée pour être envoyé l'année suivante à Saint-Joseph de Lévis, puis à Ogdensburg même où il avait étudié. De là il fut envoyé au Collège Bourget. C'était au mois d'août 1884. Les études commerciales de l'établissement demandaient, à cause de besoins nouveaux, de nouvelles méthodes et des formes nouvelles; il étudia les systèmes en vigueur dans les écoles de l'état et les collèges ecclésiastiques les plus renommés; il visita les grandes maisons de commerce, les institutions d'assurances et de banque du Canada, se mit en correspondance avec plusieurs professeurs distingués des Etats-Unis et enfin, après avoir élaboré son travail, il arrêta ce plan de cours commercial anglais très complet qui a produit des élèves distingués, honorablement placés aujourd'hui dans les postes les plus enviés. Même ceux qui ont vécu auprès de lui et partagé ses travaux ne sauront jamais bien tout le labeur ardu, rude et patient qu'il mit à l'exercice de ses emplois multiples. Pendant près de 11 ans, il fut tout à la fois professeur et préfet des études du Cours Commercial, s'occupa activement du Cours préparatoire qu'il avait aussi sous sa direction, donna des cours de sténographie, de dessin, de clavigraphie, fonda une société de banque où les élèves mettaient en pratique les leçons de commerce et d'affaires qu'il recevait en classe, organisa un cercle littéraire où ses élèves pratiquaient l'art oratoire. Et toutes ces occupations, chose plus belle que la somme du travail même, étaient remplies dans le silence, le calme. Jamais d'empressement, ni d'inquiétude apparente. Au plus fort de la besogne la démarche restait lente et mesurée et l'esprit dans sa finesse trouvait facilement le mot pour rire.

A ce surcroît de travail s'ajoutèrent plus tard les soucis de la procure qui épuisèrent bientôt les forces du courageux religieux. En 1893, il fallut songer à lui donner un repos devenu absolument nécessaire. Le frère Durocher ne voulut pourtant pas sortir du combat; il resta à son poste, donnant discrètement au nouveau procureur le secours de son expérience et s'occupant encore des matières commerciales pour préparer les élèves au diplôme.

La maladie cependant faisait son œuvre sourdement, lentement ma's sûrement. L'énergie du frère Durocher tint à l'œuvre jusqu'au dernier moment et l'obéissance seule le fit se résigner à garder la chambre. Le 18 mars, il se rendit à Montréal pour régler ce qui lui restait à faire dans la succession McGreevy qu'il avait gérée avec l'autorisation de ses supérieurs, Mr Cornelius McGreevy, l'ami de cœur et le confident du frère Durocher

ayant fait un legs considérable au Collège Bourget. Le 24 mars, il assista à une séance donnée à l'occasion de la fête patronale du R. P. Directeur : ce fut sa dernière sortie. Il ne quitta plus la chambre. Il consacra trois semaines à préparer sa confession générale et le 13 avril, le révérend Père Provincial lui donnait l'Extrême Onction ; le 15, le révérend Père Directeur lui donnait l'indulgence plénière et le 18, il entra dans le repos du Seigneur après avoir reçu le saint corps du Sauveur.

Le frère Durocher est mort comme il avait vécu : pauvre, modeste, dévoué, gai, charitable. Ses nombreux élèves et ses amis plus nombreux encore l'ont pleuré et n'oublieront de sitôt les qualités du cœur et de l'esprit dont était doué le frère Durocher.

Qu'il repose dans la paix du Seigneur !



Obituary

The chapel, replete with the sweet smelling odor of incense, and all-resplendent in the richness of its ornaments and drapings, still re-echoed to the strains of joyous Alleluias commemorating the blissful feast of Easter, when the Angel of Death, with its stroke of ruthless, un pitying rigor, laid low a victim whom it had shadowed already some few weeks. The victim did not endeavor to avoid the approach of the angel, but awaited him as a deliverer ; he looked to his coming with serene joy, for in him he saw only the angel of the tomb dressed in white and all-radiant with the light of eternal glory. The angel came to allure the poor soul from this world of suffering and evil, to convey it to another where the pains of the flesh are unknown, to a life of perpetual joy and happiness, to Heaven. With most fervent prayers did the victim beg and crave for the coming of the angel ; for, was it not his one desire, his continual prayer, that he might be granted the signal favor of quitting this world on the same day upon which his Redeemer arose, glorious and immortal from the tomb, a conqueror over death ?

It was under those circumstances, and like sentiments of soul, that, at 5.20 P. M., on the 18th of last April, the eve of Easter Sunday, Rev. Brother Charles Edward Durocher, Cleric of St. Viator, passed peaceably

away in the arms of the rector of the prayers for knew nothing his perfect com more firm than ious and semi with a breath

R. Brother and Emily Par then in the diocese of Ontario feeling, and sl which, united friends by who inary education at Ogdensburg tinguished hon Clerics of St. V man thither, as ed what prove viciate of the of 16, he passed society, fulfilling dation from his to pronounce h 35 years of age 14 years were Commercial Co face of many o testified to by tions in the con and strong his grasp, fastened ergy and health to the inevitable poor, modest, d more numerous of both heart rocher.

ars, il assista
P Directeur :
nsacra trois se-
révérénd Père
Père Directeur
repos du Sei-

e. modeste, dé-
nombreux en-
r et de l'esprit

Seigneur !

ce, and all-res-
l re-echoed to
ast of Easter,
ing rigor, laid
The victim did
l him as a de-
m he saw only
h the light of
this world of
f the flesh are
n. With most
of the angel ;
ght be granted
which his Re-
nqueror over

soul, that, at
Sunday, Rev.
essed peaceably

away in the arms of his fellow members, whilst R. Father Charlebois, director of the college, surrounded by the faculty recited at the bed-side the prayers for the dying. He of whom we speak, and whose loss we mourn, knew nothing of the shocking horror of an agony ; even till his last breath, his perfect consciousness aiding the ardor of his faith, now more lively and more firm than ever, he was able to join in the prayers of the priests, religious and seminarians ranged about his bed, and when he expired, it was with a breath that was scarcely perceptible.

R. Brother Charles Edward Durocher was born of John Baptist Durocher, and Emily Paré, on the 7th of Febuary 1862 at St. Colomban of Cornwall, then in the diocese of Kingston, but now in that of Alexandria in the province of Ontario. From his earliest years he manifested a deep religious feeling, and showed himself possessed of both tact and energy, qualities which, united to an amiableness of character, gained for him a host of friends by whom he was admired, loved, honored and respected. His preliminary education was received in the schools of his birth-place, but it was at Ogdensburg that he completed his studies, graduating there with distinguished honors, from one of the schools under the supervision of the Clerics of St. Viator. The hand of Providence it was that guided the young man thither, as it was at Ogdensburg with the Viatorians that he manifested what proved to be his true calling, his destined state. Entering the Noviciate of the Clerics of St. Viator on the 23rd of October 1877 at the age of 16, he passed through the various terms of probation required by the society, fulfilling all requirements in a manner to elicit the highest commendation from his Superiors who on the 10th of August 1884, permitted him to pronounce his final and perpetual vows. At the time of his death he was 35 years of age. Out of the 19 years and 7 months of his religious life, 14 years were passed at Bourget College, Rigaud, where he established a Commercial Course in English, which, by his indefatigable labors, he, in the face of many obstacles, has placed on a par with any to be had, as may be testified to by the many graduates from it, who, to-day, hold enviable positions in the commercial and merchantile world. Indomitable as was his will, and strong his constitution, the hand of disease, nevertheless, with firm grasp, fastened itself upon him. Kind care and rest failed to restore his energy and health ; his last days were spent in continual prayer, preparatory to the inevitable end, which, when arrived, found him as he had lived, poor, modest, devout, cheerful and charitable. His many scholars, and still more numerous friends weep for him, and can never forget the qualities of both heart and mind with which God had endowed the late Brother Durocher.

May his soul rest in peace.



VISITE AU COLLEGE BOURGET

DU

TRES-REV. PERE P. D. LAJOIE, C. S. V.

SUPERIEUR GENERAL DE L'INSTITUT DE ST-VIAEUR

ACCOMPAGNÉ DU

REV. PERE A. T. GORCORAN, C. S. V.

ASSISTANT DU T. R. P. SUPERIEUR-GENERAL

ET DU

REV. FRERE O. GUILLERMAIN, C. S. V.

Représentant des Obédiences de France à la célébration
des Noces d'or de l'Obédience du Canada.



Arrivée

Entrée.-
Adresse

Complin
Complin
Sortie.-

Messe de

Entrée.-
Cantique
O Salutar
Sortie.-

PROCE

MESSE : Cant
Sortie.
SALUT : O S
Tan
Sort

PROGRAMME

Mercredi, le 16 juin.

Arrivée du Très Rév. P. Supérieur-Général

Fanfare. Marche-Militaire. RORIVE.

Réception des Distingués Visiteurs.

Entrée.—Orchestre.—Eléonore, Schottish. Viano.
Adresse et bouquet au T. R. Père Lajoie - Samuel Thivierge et
Arthur Proulx.
Compliment et Bouquet au R. Père Corcoran - Matthew Gorman.
Compliment et Bouquet au R. Frère Guillermain - Roméo Beaudet.
Sortie.—Orchestre.—Carmen, marche, Bizet.

Jeudi, le 17 juin.

Messe de Communauté par le T. R. P. Sup. Général.

Entrée.—Orchestre.—The Iron Cross, marche - ISENMAN.
Cantique. O Marie, priez pour la France - GRÄVIER.
O Salutaris. Solo, chœur et orchestre - GOUNOD.
Sortie.—Orchestre.—Rêverie musicale - ISENMAN.

PROCESSION DU T. S. SACREMENT

Présidée par le T. R. Père Lajoie.

Vendredi, le 18 juin.

MESSE : Cantique. L'Eucharistie: Chant et Orchestre - GOUNOD.
Sortie. Orchestre. Eléonore, Schottische - VIANO.
SALUT : O Salutaris. Solo, chœur et orchestre - GOUNOD.
Tantum. Chœur et Orchestre - BEETHOVEN.
Sortie. Orchestre. Fin de siècle, polka - POURNY.



DISTRIBUTION DES PRIX

...ET...

COLLATION DES DIPLOMES

...AU...

COLLEGE BOURGET, Rigaud,

SOUS LA PRÉSIDENCE DE

Sa Grandeur Monseigneur J. M. Emard

Evêque de Valleyfield



Vendredi, 18 juin 1897



OUVERTURE

ADRESSES

LES BATTERIES

SORTIE : Vive

❁ SEANCE ❁

A 2½ hrs p. m.

Programme.

OUVERTURE : The Iron Cross, marche ISENMAN.

ORCHESTRE.

ADRESSES à Sa Grandeur..... { JEAN-MARIE PHANEUF
FRÉD. DUROCHER.

“ La Goutte de Sang, ”

Drame en un acte.

LES BATTEURS DE BLÉ : Chœur L. de Rillé.

“ Le Nouveau Seigneur du Village, ”

Comédie en un acte.

La parole est à Monseigneur.

SORTIE : Vive la Canadienne. — ORCHESTRE.

La Goutte de sang.

Drame en un acte.

PERSONNAGES :

MAXIME, proconsul	SAMUEL THIVIERGE.
CASSIEN, son neveu	SYLVA FIFLE.
EUTHYME, ami de Cassien	ARTHUR BOYER.
EUPHORE, esclave de Cassien	MAURICE PHANEUF.
PUOCULUS, lieutenant de Maxime	WILFRID CHATELAIN.
DIONYSIUS, père d'Euthyme	PHILIPPE QUESNEL.
GARDES	{ STEVEN KENT.
	{ STANISLAS ST DENIS.

Le Nouveau Seigneur du Village.

Comédie en un acte.

PERSONNAGES :

LE MARQUIS DE VILLEMARCEAU	RAOUL ST JULIEN.
FRONTIN, Valet de chambre du Marquis	UBALD PAQUIN.
L'INTENDANT,	JOSEPH THAUVETTE.
COLIN, villageois	WILFRID VINET.
BLAISE, villageois	SAMUEL THIVIERGE.
LE SONNEUR DU VILLAGE	FÉLIX BARRIÈRE.
NOTABLES : Jean-Marie Phaneuf, Ludger Archambault, Wilfrid Chatelain, Arthur Gagné, Hector Viau, Eugène Dehaître.	
VILLAGEOIS : Léon Carrière, Hector Clermont, Joseph Edouard Labelle, Joseph Larocque, Samuel L'Ecuyer, William L'Ecuyer, Arthur Sabourin, Joseph Boyer, Horace Gagné, Rosaire Kent, Roméo Péloquin, Apollidore Chevrier.	

Colla

OUVERTU

Distrib

PIANO : Le

Distrib

VALESE : Co

Distrib

CHŒUR : H

En fran

En angl

SORTIE : God

DISTRIBUTION DES PRIX

- ET -

Collation + des + Diplomes

A 8 HEURES P. M.

PROGRAMME

OUVERTURE : Carmen, marche - - - - - BIZET.

ORCHESTRE.

Distribution des prix aux élèves du Cours Préparatoire.

ALPHONSE SENÉCAL.

PIANO : Le réveil d'amour - - - - - MOSZKAWSKI.

UBALD PAQUIN ET PHILIPPE QUESNEL.

Distribution des prix aux élèves du Cours Commercial.

PHILIPPE DEGUIRE.

VALSE : Come back soon - - - - - BONHEUR.

ORCHESTRE.

Distribution des prix aux élèves du Cours Classique.

UBALD PAQUIN.

CHŒUR : Hymne au drapeau - - - - - LANNOY

DISCOURS D'ADIEU

En français, par JOSEPH THAUVETTE, Philosophie Senior.

En anglais, par JOHN LEEHY, Fifth Form.

SORTIE : God save the Queen. Vive la Canadienne.

FANFARE.

VACANCES !

PRIX SPECIAUX
SPECIAL EXTRA PREMIUMS.

PRIX DUMOUCHEL,

présenté par
les Professeurs EDOUARD DUMOUCHEL, Ogdensburg, N. Y., et ARTHUR
DUMOUCHEL, Albany, N. Y., pour l'étude du Piano,
mérité par
UBALD PAQUIN, St-Eustache, Qué., Philosophie Sr.

MENTIONS HONORABLES.

PHILIPPE QUESNEL, St-André Avellin, Qué., Belles-Lettres.
ROSAIRE KENT, Ste-Anne de Bellevue, Qué., Rhétorique.

COURS CLASSIQUE
Médaille de Sa Sainteté le Pape Léon XIII

offerte au Cours Classique pour le meilleur succès dans les examens,
mérité par

FÉLIX BARRIÈRE, (Lauréat en 1894).
HECTOR YELLE, (Lauréat en 1895).
ARTHUR BOYER, Vankleek Hill, Ont., Versification.

MENTIONS HONORABLES

DUFFERIN ETHIER, Ste Justine, Qué., Syntaxe.
GUSTAVE MAILLOUX, (Lauréat en 1896).
LOUIS PILON, St Polycarpe, Qué., Syntaxe.

MEDAILLE DE SON EXCELLENCE LE COMTE D'ABERDEEN

Gouverneur général du Canada,
offerte au Cours Classique
pour le meilleur succès dans l'année,
mérité par

FÉLIX BARRIÈRE, (Lauréat en 1894),
HECTOR YELLE, Chénéville, Qué., Belles-Lettres.

MENTIONS HONORABLES

ARTHUR BOYER : Vankleek, Hill, Ont. Versification.

PRIX EMARD—Bourse de \$25

présentée par
MONSEIGNEUR J. M. EMARD, Evêque de Valleyfield,
pour le meilleur succès dans l'étude de Philosophie,
méritée par

UBALD PAQUIN, St-Eustache, Qué., Philosophie Sr.

MENTION HONORABLE

FÉLIX BARRIERE, West Gardner, Mass., Philosophie Jr.

PRIX VIATEUR

présenté par
M. D BÉLANGER, Prêtre, curé, Perkins, Qué.
pour le meilleur examen sur l'Histoire,
mérité par

GUSTAVE MAILLOUX, Beauharnois, Qué., Versification

MENTIONS HONORABLES

LOUIS PILON, St-Polycarpe, Qué., Syntaxe.
ARTHUR BOYER, Vankleek Hill, Ont., Versification.
FRANÇOIS-XAVIER L'ECUYER, St-Anicet, Qué. Syntaxe.
HECTOR YELLE, (Lauréat en 1895).
JULES HAMELIN, St-Polycarpe, Qué., Versification.
CHRISTOPHER MACKAY, St-André, Qué., Versification.
ADELPHUS BOURBONNAIS, St-Polycarpe, Qué., Belles-Lettres.

PRIX BOURGET

présenté
par M. L. N. CAMPEAU, Ptre. Chanoine.
Archidiacre de la Cathédrale d'Ottawa.
pour la Littérature en Belles-Lettres,
mérité par

HECTOR YELLE, Chénéville, Qué.

PRIX DESAUTELS

présenté
pour le meilleur examen sur le Latin en Versification,
mérité par

ARTHUR BOYER, Vankleek Hill, Ont.

MENTIONS HONORABLES

GUSTAVE MAILLOUX, Beauharnois, Que.

PRIX CHOUINARD

présenté par
le RÉVÉREND PÈRE F.-X. CHOUINARD, C. S. V., curé de Manteno, Ill.,
pour l'Instruction Religieuse en Rhétorique,
mérité par
SAMUEL L'ECUYER, St-Anicet, Qué.

PRIX LAJOIE

présenté à l'Académie St-Ignace, pour le Discours,
mérité par
SAMUEL L'ECUYER, St-Anicet, Qué., Rhétorique.

MENTIONS HONORABLES

FÉLIX BARRIERE, West Gardner, Mass., Philosophie Jr.
HORACE GAGNÉ, St-Henri de Montréal, Rhétorique.
JEAN-MARIE PHANEUF, Rigaud, Qué., Philosophie Sr.

PRIX CORCORAN

présenté au Cours Classique, pour un concours sur l'Anglais,
mérité par
WILLIAM L'ECUYER, St-Anicet, Qué., Rhétorique.

MENTIONS HONORABLES

EUGÈNE DEHAITRE, Rockland, Ont., Rhétorique.
HECTOR VIAU, St-Benoit, Qué., Rhétorique.
HECTOR CLERMONT, St-Eugène, Ont., Rhétorique.
SAMUEL L'ECUYER, St-Anicet, Qué., Rhétorique.
HORACE GAGNÉ, St-Henri de Montréal, Rhétorique.

PRIX GUILLERMAIN

présenté pour le Latin et le Grec en Syntaxe,
mérité par
LÉOPOLD CHAURET, Ste-Anne de Bellevue, Qué.

PRIX MAINVILLE

présenté par
M. M. MAINVILLE, Ptre, ancien curé, évêché de Valleyfield,
pour l'Economie Politique,
mérité par
UBALD PAQUIN, St-Eustache, Qué., Philosophie Sr.

JEAN
FÉLIX
JOSEPH
RAOUL
WILFRID
JOSEPH

présenté

M. M. MA
BO

FÉLIX

M. T. M. P
BO

GI

MENTIONS HONORABLES

JEAN-MARIE PHANEUF, Rigaud, Qué., Philosophie Sr.
FÉLIX BARRIERE, West Gardner, Mass., Philosophie Jr.
JOSEPH THAUVETTE, Les Cèdres, Qué., Philosophie Sr.
RAOUL ST-JULIEN, Rigaud, Qué., Philosophie Jr.
WILFRID VINET, Vaudreuil, Qué., Philosophie Sr.
JOSEPH ETHIER, Clarence Creek, Ont., Philosophie Jr.

MEDAILLE D'OR

présentée par MM. les ELÈVES FINISANTS de 1880,
pour le Baccalauréat en Philosophie,
méritée par

JEAN-MARIE PHANEUF, Rigaud, Qué.,

PRIX MARLEAU

présenté par
M. M. MARLEAU, Ptre, A. M., professeur de Sciences au Collège
Bourget, pour les Sciences et les Mathématiques,

mérité par
FÉLIX BARRIERE, West Gardner, Mass., Philosophie Jr.

PRIX PREVILLE

présenté par
M. T. M. PRÉVILLE, Ptre, professeur de Versification au Collège
Bourget, pour le meilleur examen sur les langues
française, anglaise, latine et grecque,

mérité par
ARTHUR BOYER, Vankleek Hill, Ont.

MENTION HONORABLE

GUSTAVE MAILLOUX, Beauharnois, Qué.

PRIX CONSTANTINEAU

présenté par

A. CONSTANTINEAU, Ecr., Avocat, L'Original, Ont.,
à l'Académie St-Ignace.

pour collaboration à l'«Echo de Bourget,»

mérité par

HORACE GAGNÉ, St-Henri de Montréal, Rhétorique.

Commercial Course

DUROCHER PREMIUM

presented to the Fifth Form, for Book-Keeping and Arithmetic,
awarded to

ARTHUR COUSINEAU, Vaudreuil, Que.,

DISTINCTION

John Leehy, St-Anicet, Que.

CHAMPAGNEUR PREMIUM

presented to the Fourth Form, for Book-Keeping and Arithmetic,
awarded to

EMILE ENNIS, Chicago, Ill.

DISTINCTIONS

ALEXANDRE MICHAUD, Ste-Anne de Bellevue, Que.

SHERMAN WILSON, Danbury, Conn.

LUDOVIC LAPOINTE, Ste-Justine, Que.

LAJOIE PREMIUM

presented to the Third Form, for Arithmetic and Dictation,
awarded to

ERNEST LABELLE, Curran, Ont.

ALPHO
HECTO
RODOL
PIERRI
ARMAN

KENEDY PREMIUM

presented to the Second Form,
by P. J. KENEDY, Esq., New-York City, N. Y.,
for Arithmetic and Dictation

awarded to

JEAN PAQUIN, St-Philippe d'Argenteuil, Que.

CORCORAN PREMIUM

presented to the First Form,
for Arithmetic and Dictation,
awarded to

DAVID BELANGER, Marinette Wis.

GULLERMAIN PREMIUM

presented to "St Patrick's Academy,"
for Elocution
awarded to

JOHN LEEHY, St-Anicet, Que., Fifth Form.

Cours Préparatoire.

PRIX QUERBES

présenté

pour la meilleure dictée française en Syntaxe,

... mérité par

EUGÈNE RICHARD, Chénéville, Qué.

MENTIONS HONORABLES

- ALPHONSE SENÉCAL, Plantagenet, Ont.
- HECTOR CHEVRIER, Rigaud, Qué.
- RODOLPHE BEAUDET, Ottawa Ont.
- PIERRE DAoust, Ste Marthe, Qué.
- ARMAND LAROCQUE, Alfred, Ont.

CONDUITE—DEPORTMENT

PREMIER PRIX

POUR LES ÉLÈVES DONT LA CONDUITE A ÉTÉ EXCELLENTE PENDANT 10 MOIS.

Ludger Archambault (1), Ottawa, Ont.....	Philosophie Senior
Jean-Marie Phaneuf (2), Rigaud, Qué.....	" "
Samuel Thivierge, Rigaud, Qué.....	" "
Félix Barrière (1), West Gardner, Mass.....	Philosophie Junior
Eugène Dehaitre (1), Rockland, Ont.....	Rhétorique
Samuel L'Écuyer (1), St-Anicet, Qué.....	" "
William L'Écuyer (1), St-Anicet, Qué.....	" "
Arthur Sabourin (2), Rigaud, Qué.....	" "
Arthur Boyer (1), Yankleek Hill, Ont.....	Versification
Gustave Mailloux (1), Beauharnois, Qué.....	" "
Arthur Lavigne (2), Vaudreuil, Qué.....	Syntaxe latine
Joseph Martin (2), St-Polycarpe, Qué.....	" "
Josephus Lalonde (2), T. S. Rédempteur, Qué.....	Fourth Form
Michael Brearton (1), St-Philippe d'Argenteuil, Qué.....	Second Form
Jean Paquin (1), St-Philippe d'Argenteuil.....	" "
Jean-Baptiste Denis (2), Ste-Justine, Qué.....	Syntaxe française
James Donovan (1), Edmonton, Alberta.....	" "
Polydore Major (1), St-André Avellan, Qué.....	" "
Alphonse Sénécal (1), Plantagenet, Ont.....	" "
Matthew Gorman (1), Buckingham, Qué.....	Eléments français

- (1) a droit de concourir au prix de \$100.00 et à celui de \$30.00.
 (2) a droit de concourir au prix de \$30.00.

Second Prix

POUR LES ÉLÈVES DONT LA CONDUITE A ÉTÉ EXCELLENTE PENDANT 9 MOIS.

Emmanuel Gagné, St-Polycarpe, Qué.....	Belles-Lettres
Thomas Brault, St-Louis de Gonzague, Qué.....	Versification
François-Xavier L'Écuyer, St-Anicet, Qué.....	Syntaxe latine
Joseph Ladouceur, St-Benoit, Qué.....	Third Form



Prix :
 Accessit :
 Prix :
 1er Accessit :
 2me "
 BE
 Prix :
 Accessit :
 Fo
 Premium :
 Distinction :
 TH
 Premium :
 Distinction :
 Prix :
 1er Accessit :
 2me "

FRENCH

IN THE COMMERCIAL COURSE.

FOURTH GRADE.

Premium : Emile Ennis
 Distinction : Ludovic Lapointe

THIRD GRADE.

Premium : Edouard Lalonde
 Distinction : Emile Durocher

SECOND GRADE.

Premium : Jean Paquin
 Distinction : Horace Gélinau

FIRST GRADE.

Premium : Sherman Wilson
 Distinction : William McGreevy

SHORTHAND

Premium : Alexandre Michaud | Distinction : Emile Ennis

TYPE-WRITING

Premium : Emile Ennis | Distinction : Jean-Bte Bourgon

ACADEMIE ST-IGNACE.

1re Division.

Prix : Ubald Paquin
 Accessit : Joseph Thauvette

2me Division.

1er Prix : Maurice Phaneuf
 2me " : Sylva Fife

1er Accessit : Horace Gagné
 2me " : Louis Phaneuf

3me Division.

Prix : Emile Beauchamp
 Accessit : Arthur Boyer

ST PATRICK'S ACADEMY.

FIRST DIVISION.

1st Premium : John Leehy
 2nd " : Matthew Gorman
 1st Distinction : Moïse Dicaire
 2nd " : Ludovic Lapointe

SECOND DIVISION.

1st Premium : Horace Gélinau
 2nd " : Leo Girard
 1st Distinction : Josephus Lalonde
 2nd " : George Rivet

Prix :
 Accessit :
 Prix :
 1er Accessit :
 2me " :
 BE
 Prix :
 Accessit :
 F
 Premium :
 Distinction :
 Fo
 Premium :
 Distinction :
 TH
 Premium :
 1st Distinction :
 2nd " :
 S
 Prix :
 1er Accessit :
 2me " :
 E
 1er Prix :
 2me " :

CHANT ET MUSIQUE

PLAIN-CHANT.

COURS CLASSIQUE.

PHILOSOPHIE.

Prix : Samuel Thivierge
 Accessit : Ubald Paquin

RHÉTORIQUE.

Prix : Rosaire Kent
 1er Accessit : Hector Viau
 2me " Joseph Larocque

BELLES LETTRES.

Prix : Sylva Fife
 Accessit : Philippe Quesnel

VERSIFICATION.

Prix : Jules Hamelin
 Accessit : Raoul Raizenne

SYNTAXE.

Prix : Steven Kent
 1er Accessit : Joseph Martin
 2me " Jos.-Ed. Charlebois

COMMERCIAL COURSE.

FIFTH FORM.

Premium : Philippe Deguire
 Distinction : John Leehy

FOURTH FORM.

Premium : Ludovic Lapointe
 Distinction : Aldéric Marier

THIRD FORM.

Premium : Arthur Proulx
 1st Distinction : Oscar Hamelin
 2nd " Zotique Sabourin

SECOND FORM.

Premium : Hector Laporte
 Distinction : Horace Gélinau

FIRST FORM.

Premium : David Bélanger
 Distinction : Charles Wallace

COURS PRÉPARATOIRE.

SYNTAXE.

Prix : Jean-Baptiste Denis
 1er Accessit : James Donovan
 2me " Wilfrid Landry

ELÉMENTS.

1er Prix : Matthew Gorman
 2me " Joseph Gougeon

1er Accessit : Olivier Caza
 2me " Philippe Kent

CLASSE PRÉPARATOIRE.

Prix : Joseph St Jean
 Accessit : Aldoma Pharand

MUSIQUE VOCALE.

COURS CLASSIQUE.

PHILOSOPHIE.

Prix : Ubald Paquin
Accessit : Félix Barrière

RHÉTORIQUE.

Prix : Roméo Péloquin
1er Accessit : Rosaire Kent
2me " Horace Gagné

BELLES-LETTRES.

Prix : Sylva Fife
Accessit : Philippe Quesnel

VERSIFICATION.

Prix : Christopher MacKay
Accessit : Roch Goyer

SYNTAXE.

Prix : Steven Kent
1er Accessit : Louis Pilon
2me " Joseph Martin

COMMERCIAL COURSE.

FIFTH FORM.

Premium : Philippe Deguire
Distinction : Moise Dicaire

FOURTH FORM.

Premium : Ludovic Lapointe
Distinction : Aldéric Marier

THIRD FORM.

Premium : J.-Bte Bourgon
1st Distinction : Omer Géliveau
2nd " Arthur Proulx

SECOND FORM.

Premium : Horace Géliveau
Distinction : Hector Laporte

FIRST FORM.

Premium : David Bélanger

ENGLISH DIVISION.

Premium : John Leehy
1st Distinction : Sherman Wilson
2nd " François Renaud

COURS PRÉPARATOIRE.

SYNTAXE.

Prix : Alphonse Senécal
1er Accessit : Wilfrid Landry
2me " J.-Bte Denis

ÉLÉMENTS.

1er Prix : Philippe Kent
2me " Arthur Lamarre

1er Accessit : Joseph Gougeon
2me " Isaïe Godin

CLASSE PRÉPARATOIRE.

Prix : Joseph St-Jean
Accessit : Aldoma Pharand

FANFARE.

1er Prix : Roméo Péloquin
2me " Ubald Paquin
3me " Philippe Quesnel
1er Accessit : Louis Phaneuf
2me " Rodolphe Gagné
3me " J.-Bte Bourgon

ORCHESTRE.

1er Prix :.....Roméo Péloquin	1er Accessit :.....Philippe Quesnel
2me " Sylva Fife	2me "Omer Gélinau

PIANO.

1ère DIVISION.

1er Prix :.....Ubald Paquin
2me "Philippe Quesnel
1er Accessit :.....Rosaire Kent
2me "Roch Goyer

2me DIVISION.

1er Prix :..... Joseph Larocque
2me "Eugène Dehaitre
1er Accessit : Adrien Dehaitre
2me "Alphonse Sénécal

VIOLON.

1ère DIVISION.

Prix :.....Omer Gélinau
Accessit :.....Christopher MacKay

2me DIVISION.

Prix :.....Rodolphe Beaudet
Accessit : Roméo Beaudet

ORGUE.

Prix :.....Roméo Péloquin	Accessit : Roch Goyer
---------------------------	-----------------------------



ASSOCIATION DE DRILL ET DE GYMNASTIQUE.

COMPAGNIE NO 1.

PRIX OFFERT PAR M. JOS. THAUVETTE, CAPITAINE.

1er Prix :	Léo Girard	1er Accessit :	Apollidore Chevrier
2me "	Roch Goyer	2me "	Jos.-Edouard Labelle
3me "	Samuel L'Ecuyer	3me "	Emmanuel Gagné

COMPAGNIE NO 2.

PRIX OFFERT PAR M. UBALD PAQUIN, CAPITAINE.

1er Prix :	Léon Carrière	1er Accessit :	Eugène Dehaitre
2me "	Nérée Lalonde	2me "	Arthur Sabourin
3me "	Arthur Gagné	3me "	Hector Viau

CLUB GYMNASTIQUE NO 3.

(avec barres simples)

PRIX OFFERT PAR M. JEAN-MARIE PHANEUF, RÉPÉTITEUR.

Prix :	Victor Bourgeois	Accessit :	Eugène Richard
--------------	------------------	------------------	----------------

CLUB GYMNASTIQUE NO 5 (1ère Section).

(à mains libres)

PRIX OFFERT PAR M. JEAN-MARIE PHANEUF, RÉPÉTITEUR.

Prix :	Omer Gélineau	Accessit :	Horace Gélineau
--------------	---------------	------------------	-----------------



BASE-BAL

BALLE AU

COURSE DE

JEUX—GAMES.

VAINQUEURS.

BASE-BALL (*Victorians contre Bourgets*). *Victorians*. Capitaine Steven Kent (*Short Stop*), Rosaire Kent (*Catcher*), Georges Rivest (*Pitcher*), Ulric Laroque (*First Base*), John Leehy (*Second Base*), Sylva Fife (*Third Base*), Arthur Laroque (*Right Field*), William McGreevy (*Centre Field*), Ephrem Lalonde (*Left Field*).

" (*Actives contre Experts*). *Actives*. Capitaine Zotique Sabourin (*Pitcher*), Thomas Brault (*Catcher*), Victor Daoust (*First Base*), Jules Hamelin (*Short Stop*), John Burns (*Second Base*), Emile Beauchamp (*Third Base*), Edouard Lalonde (*Right Field*), Arthur Proulx (*Centre Field*), Leo McGreevy (*Left Field*).

" (*Stars contre Standards*). *Stars*. Capitaine Jean-Baptiste Pharand (*Catcher*), Emile Trudeau (*Pitcher*), Raoul Séguin (*First Base*), James Donovan (*Short Stop*), Armand Laroque (*Second Base*), Joseph Gougeon (*Third Base*), Arthur Lamarre (*Right Field*), Pierre Daoust (*Centre Field*), Albert Smith (*Left Field*).

BALLE AU MUR (*Hand-ball*). (1er jeu), Joseph Thauvette et Wilfrid Chatelain.

" " (2me jeu), Jos.-Ed. Charlebois et Henri Giroux.

" " (3me jeu), Alexandre Michaud et Arthur Laroque.

" " (4me jeu), Raoul Raizenne et Jules Hamelin.

" " (5me jeu), Hector Chevrier et Raoul Séguin.

COURSE DE VITESSE (grands), Wilfrid Chatelain.

" " (moyens), Henri Giroux.

" " (petits), Emile Durocher.



Cours Classique

PHILOSOPHIE.

EXCELLENCE.

Prix : Félix Barrière
 Accessit : Ubald Paquin

Mention honorable {
 Jean-Marie Phaneuf
 Ludger Archambault
 Joseph Thauvette
 Raoul St Julien
 Wilfrid Chatelain
 Hormisdas Ethier

PHILOSOPHIE.

Prix : Ubald Paquin
 Accessit : Félix Barrière

DISSERTATION.

Prix : { Ubald Paquin
 Félix Barrière
 Accessit : { Jean-Marie Phaneuf
 Joseph Thauvette

CHIMIE.

Prix : Félix Barrière
 Accessit : Jean-Marie Phaneuf

RHÉTORIQUE.

EXCELLENCE.

Prix : Samuel L'Ecuyer
 1er Accessit : William L'Ecuyer
 2me " Hector Viau

Mention honorable {
 Arthur Gagné
 Hector Clermont
 Nérée Lalonde
 Léon Carrière

DEVOIR LATIN.

Prix : Hector Viau
 1er Accessit : Nérée Lalonde
 2me " Eugène Dehaitre

HISTOIRE NATURELLE.

Prix : Ubald Paquin
 Accessit : Félix Barrière

MATHÉMATIQUES.

Prix : Félix Barrière
 Accessit : Joseph Thauvette

COSMOGRAPHIE.

Prix : Ubald Paquin
 Accessit : Félix Barrière

ECONOMIE POLITIQUE.

Prix : Ubald Paquin
 Accessit : { Jean-Marie Phaneuf
 Félix Barrière

COMPOSITION FRANÇAISE.

Prix : Raoul St-Julien
 Accessit : Félix Barrière

TRADUCTION LATINE.

Prix : Samuel L'Ecuyer
 1er Accessit : Léon Carrière
 2me " Joseph Boyer

DEVOIR GREC.

Prix : Samuel L'Ecuyer
 1er Accessit : Nérée Lalonde
 2me " Eugène Dehaitre

TRA

Prix :

1er Accessit

2me "

Prix :

1er Accessit

2me "

HISTO

Prix :

1er Accessit

2me "

Prix :

1er Accessit

2me "

Prix :

Accessit :

Mention honorable

DE

Prix :

Accessit :

TRADUC

Prix :

Accessit :

DEV

Prix :

Accessit :

TRADUCTION GRECQUE.

Prix : { William L'Ecuyer
 Hector Viau
 1er Accessit : { Samuel L'Ecuyer
 Joseph Boyer
 2me " Hector Clermont

RHÉTORIQUE.

Prix : Samuel L'Ecuyer
 1er Accessit : { Arthur Gagné
 William L'Ecuyer
 2me " Léon Carrière
 " Arthur Sabourin

HISTOIRE LITTÉRAIRE.

Prix : Samuel L'Ecuyer
 1er Accessit : Nérée Lalonde
 2me " William L'Ecuyer

COMPOSITION.

Prix : William L'Ecuyer
 1er Accessit : Arthur Gagné
 2me " Samuel L'Ecuyer

DEVOIR ANGLAIS.

Prix : Horace Gagné
 1er Accessit : William L'Ecuyer
 2me " Samuel L'Ecuyer

HISTOIRE.

Prix : Samuel L'Ecuyer
 1er Accessit : Léon Carrière
 2me " Arthur Gagné
 " Nérée Lalonde

HISTOIRE DU CANADA.

Prix : Joseph-Edouard Labelle
 1er Accessit : Joseph Larocque
 2me " Nérée Lalonde
 " William L'Ecuyer
 " Arthur Sabourin

MATHÉMATIQUES.

Prix : Joseph Boyer
 1er Accessit : Hector Viau
 2me " Horace Gagné

BELLES-LETTRES.

Prix : Hector Yelle
 Accessit : Philippe Quesnel
 Sylvia Fife
 Mention { Emmanuel Gagné
 honorable { Rodolphe Gagné
 Adelpus Bourbonnais

DEVOIR LATIN.

Prix : Hector Yelle
 Accessit : Emmanuel Gagné
 Philippe Quesnel

TRADUCTION LATINE.

Prix : Hector Yelle
 Accessit : Sylvia Fife

DEVOIR GREC.

Prix : Hector Yelle
 Accessit : Philippe Quesnel

TRADUCTION GRECQUE.

Prix : Hector Yelle
 Accessit : Adelpus Bourbonnais

LITTÉRATURE.

Prix : Hector Yelle
 Accessit : Philippe Quesnel

HISTOIRE LITTÉRAIRE.

Prix : Hector Yelle
 Accessit : Emmanuel Gagné

COMPOSITION.

Prix : Hector Yelle
 Accessit : Philippe Quesnel

DEVOIR ANGLAIS.

Prix : Philippe Quesnel
 Accessit : Gustave Evanturel

SYNTAXE.

EXCELLENCE.

Prix :..... Léopold Chauret
 1er Accessit :..... Dufferin Ethier
 2me " .. Louis Pilon
 Mention honorable { Joseph Martin
 Victor Bourgeois
 Albini Quesnel

GRAMMAIRE LATINE.

Prix :..... Léopold Chauret
 1er Accessit :..... Albini Quesnel
 2me " .. Joseph Martin

THÈME LATIN.

Prix :..... Dufferin Ethier
 1er Accessit :..... Léopold Chauret
 2me " .. Louis Pilon

VERSION LATINE.

Prix :..... Léopold Chauret
 1er Accessit :..... Albini Quesnel
 2me " .. Louis Pilon

TRADUCTION LATINE.

Prix :..... Léopold Chauret
 1er Accessit : { Hector Bourgeois
 Louis Pilon
 2me " .. { Dufferin Ethier
 Joseph Martin
 Albini Quesnel

GRAMMAIRE GRECQUE.

Prix :..... Léopold Chauret
 1er Accessit :..... Joseph Martin
 2me " .. Albini Quesnel

THÈME GREC.

Prix :..... Léopold Chauret
 1er Accessit :..... Dufferin Ethier
 2me " .. { Victor Bourgeois
 Louis Pilon

VERSION GRECQUE.

Prix :..... { Louis Pilon
 Dufferin Ethier
 1er Accessit :..... Albini Quesnel
 2me " .. { Victor Bourgeois
 Léopold Chauret

TRADUCTION GRECQUE.

Prix :..... Louis Pilon
 1er Accessit :..... Léopold Chauret
 2me " .. Joseph Martin

GRAMMAIRE FRANÇAISE.

Prix :..... Joseph Martin
 1er Accessit : { Victor Bourgeois
 Léopold Chauret
 2me " .. Albini Quesnel

DEVOIR FRANÇAIS.

Prix :..... Joseph Martin
 1er Accessit :..... Louis Pilon
 2me " .. Jos.-Ed. Charlebois

COMPOSITION.

Prix :..... Victor Bourgeois
 1er Accessit :..... Joseph Martin
 2me " .. Louis Pilon

GRAMMAIRE ANGLAISE.

Prix :..... Léopold Chauret
 1er Accessit :..... Ferdinand Gour
 2me " .. Dufferin Ethier

DEVOIR ANGLAIS.

Prix : { Jos.-Ed. Charlebois
 Dufferin Ethier
 1er Accessit :..... Ferdinand Gour
 2me " .. Stanislas St Denis

HISTOIRE.

Prix :..... { Steven Kent
 Albini Quesnel
 1er Accessit : { Léopold Chauret
 Joseph Martin

GÉOGRAPHIE.

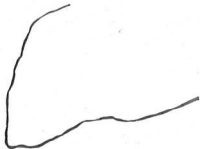
Prix : Louis Pilon
1er Accessit : Léopold Chauret
2me " " } Ferdinand Gour
 " " } Steven Kent

ARITHMÉTIQUE.

Prix : Ferdinand Gour
1er Accessit : Victor Bourgeois
2me " " Dufferin Ethier

MÉMOIRE.

Prix : Joseph Martin
1er Accessit : Léopold Chauret
2me " " Louis Pilon



Premium :
1st Distinct
2nd "
3rd "
4th "

Comme

Premium :
Distinction

Con

Premium :
Distinction :

B

Premium :
Distinction :

E

Premium :
1st Distinction
2nd "
3rd "
4th "

Boo

Premium :
Distinction :

Ar

Premium :
Distinction :

Commerci

Premium :
Distinction :

Commercial Course.

FIFTH FORM.

EXCELLENCE.

Premium : John Leehy
 1st Distinction : Arthur Cousineau
 2nd " Philippe Deguire
 3rd " Frédéric Durocher
 4th " Moïse Dicaire

Commercial Transactions.

Premium : John Leehy
 Distinction : Frédéric Durocher

Commercial Law.

Premium : Frédéric Durocher
 Distinction : John Leehy

Book-Keeping.

Premium : Arthur Cousineau
 Distinction : Philippe Deguire

Mathematics.

Premium : Arthur Cousineau
 Distinction : John Leehy

Rhetoric.

Premium : John Leehy
 Distinction. { Arthur Cousineau
 Moïse Dicaire
 Frédéric Durocher

Composition.

Premium : John Leehy
 Distinction : Philippe Deguire

Dictation.

Premium : John Leehy
 Distinction : Frédéric Durocher

Penmanship.

Premium : Philippe Deguire
 Distinction : Arthur Cousineau

FOURTH FORM.

EXCELLENCE.

Premium : Emile Ennis
 1st Distinction : Alexandre Michaud
 2nd " Sherman Wilson
 3rd " Ludovic Lapointe
 4th " Josephus Lalonde

Book-Keeping.

Premium : Emile Ennis
 Distinction : Sherman Wilson

Arithmetic.

Premium : Emile Ennis
 Distinction : Alexandre Michaud

Commercial Transactions.

Premium : Ludovic Lapointe
 Distinction : Emile Ennis

Orthography.

Premium : Sherman Wilson
 Distinction : Emile Ennis

Composition.

Premium : Sherman Wilson
 Distinction : Emile Ennis

History.

Premium : Alexandre Michaud
 Distinction : Edward Murray

Geography.

Premium : Alexandre Michaud
 Distinction : Josephus Lalonde

Penmanship.

Premium : Emile Ennis
 Distinction : Ludovic Lapointe

THIRD FORM.

EXCELLENCE.

Premium : Edouard Lalonde
 1st Distinction : Ernest Labelle
 2nd " Oscar Hamelin
 3rd " Léo Girard
 4th " Arthur Proulx
 5th " Joseph Racine

Book-Keeping.

Premium : Edouard Lalonde
 1st Distinction : Ulric Laroque
 2nd " Oscar Hamelin

Arithmetic.

Premium : Edouard Lalonde
 1st Distinction : Joseph Racine
 2nd " Ernest Labelle

Grammar.

Premium : { Edouard Lalonde
 Joseph Racine
 1st Distinction : Léo Girard
 2nd " Oscar Hamelin

Dictation.

Premium : Leo Girard
 1st Distinction : Edouard Lalonde
 2nd " Ernest Labelle

SECOND FORM.

EXCELLENCE.

Premium : Horace Gélinau
 1st Distinction : Jean Paquin
 2nd " Hector Laporte
 3rd " Ephrem Lalonde
 4th " Emile Durocher
 5th " Arthur Laroque

Arithmetic.

Premium : Jean Paquin
 Distinction : Horace Gélinau

Grammar.

Premium : Horace Gélinau
 Distinction : { Alfred Brodeur
 Andrew Derrick

Dictation.

Premium : Emile Durocher
 Distinction : Horace Gélinau

Composition.

Premium : François Renaud
 1st Distinction : Omer Gélinau
 2nd " Oscar Hamelin

Spelling.

Premium : { Leo Girard
 Edouard Lalonde
 1st Distinction : Oscar Hamelin
 2nd " Ernest Labelle

History.

Premium : { Edouard Lalonde
 François Renaud
 1st Distinction : Zotique Sabourin
 2nd " Omer Gélinau

Geography.

Premium : Edouard Lalonde
 1st Distinction : Zotique Sabourin
 2nd " Joseph Racine

Penmanship.

Premium : Jean-Baptiste Bourgon
 1st Distinction : Ernest Labelle
 2nd " Arthur Proulx

Composition.

Premium : Emile Durocher
 Distinction : Horace Gélinau

Spelling.

Premium : Horace Gélinau
 Distinction : Andrew Derrick

Sacred History.

Premium : Horace Gélinau
 Distinction : Jean Paquin

Geography.

Premium : Horace Gélinau
 Distinction : Hector Laporte

Penmanship.

Premium : Ephrem Lalonde
 Distinction : Emile Durocher

Premium :

Premium : ..
Distinction : ..

Premium :

Premium : ..
Distinction : ..

Premium :

FIRST FORM.

Excellence.

Premium : David Bélanger

Arithmetic.

Premium : Pacifique Lavigne

Distinction : Charles Wallace

Grammar.

Premium : David Bélanger

Dictation.

Premium : David Bélanger

Distinction : Pacifique Lavigne

Composition.

Premium : David Bélanger

Spelling.

Premium : David Bélanger

Sacred History.

Premium : Charles Wallace

Distinction : David Bélanger

Geography.

Premium : David Bélanger

Penmanship.

Premium : David Bélanger

Distinction : { Pacifique Lavigne
Charles Wallace



COURS PREPARATOIRE

SYNTAXE.

EXCELLENCE.

Prix : Alphonse Senécal
 1er Accessit : Wilfrid Landry
 2me " Armand Larocque
 Mention { John McIntyre
 honorable { Rodolphe Beaudet

GRAMMAIRE FRANÇAISE.

Prix : Alphonse Senécal
 1er Accessit : Armand Larocque
 2me " Wilfrid Landry

DEVOIR FRANÇAIS.

Prix : Alphonse Senécal
 1er Accessit : Pierre Daoust
 2me " Polydore Major

STYLE.

Prix : Alphonse Senécal
 1er Accessit : Wilfrid Landry
 2me " Armand Larocque

LECTURE FRANÇAISE.

Prix : Armand Larocque
 1er Accessit : Alphonse Senécal
 2me " Polydore Major

GRAMMAIRE ANGLAISE.

Prix : John McIntyre
 1er Accessit : Alphonse Senécal
 2me " Wilfrid Landry

DEVOIR ANGLAIS.

Prix : Alphonse Senécal
 1er Accessit : John McIntyre
 2me " James Donovan

DICTÉE ET LECTURE ANGLAISE.

Prix : Alphonse Senécal
 1er Accessit : James Donovan
 2me " John McIntyre

ARITHMETIQUE.

Prix : Alphonse Senécal
 1er Accessit : Armand Larocque
 2me " Polydore Major

HISTOIRE DU CANADA.

Prix : Armand Larocque
 1er Accessit : Wilfrid Landry
 2me " Eugène Richard

GÉOGRAPHIE.

Prix : { Armand Larocque
 Alphonse Senécal
 1er Accessit : Eugène Richard
 2me " Wilfrid Landry

LECTURE LATINE.

Prix : Alphonse Senécal
 1er Accessit : Armand Larocque
 2me " Wilfrid Landry

CALLIGRAPHIE.

Prix : John McIntyre
 1er Accessit : Horace Quesnel
 2me " { James Donovan
 Alphonse Senécal

DESSIN.

Prix : Wilfrid Landry
 1er Accessit : Emile Trudeau
 2me " { John McIntyre
 Alphonse Senécal

1er Prix :
 2me "
 1er Accessit :
 2me "
 Mention
 honorable

GRAMMAIRE
 1er Prix :
 2me "
 1er Accessit :
 2me "

DE
 1er Prix :
 2me "
 1er Accessit :
 2me "

1er Prix :
 2me "
 1er Accessit :
 2me "

LECTURE
 1er Prix :
 2me "
 1er Accessit :
 2me "

GRAMMAIRE
 1er Prix :
 2me "
 1er Accessit :
 2me "

DEVOIR
 1er Prix :
 2me "
 1er Accessit :
 2me "

ÉLÈMENTS.

EXCELLENCE.

1er Prix :Isaïe Godin
 2me "Matthew Gorman
 1er Accessit :Joseph Gougeon
 2me "Arthur Lamarre
 Mention honorable { Olivier Caza

GRAMMAIRE FRANÇAISE.

1er Prix :Arthur Lamarre
 2me "Olivier Caza
 1er Accessit :Joseph Gougeon
 2me "Matthew Gorman

DEVOIR FRANÇAIS.

1er Prix :Isaïe Godin
 2me "Elzéar Marleau
 1er Accessit :Aurèle Chevrier
 2me " .. { Albert Smith
 { Arthur Lamarre

STYLE.

1er Prix :Isaïe Godin
 2me "Joseph Gougeon
 1er Accessit :Philippe Kent
 2me " .. { Olivier Caza
 { Elzéar Marleau

LECTURE FRANÇAISE.

1er Prix :Joseph Gougeon
 2me "Olivier Caza
 1er Accessit : { Isaïe Godin
 { Philippe Kent
 2me " .. { Matthew Gorman
 { Arthur Lamarre

GRAMMAIRE ANGLAISE.

1er Prix :Joseph Gougeon
 2me " { Matthew Gorman
 { Albert Smith
 1er Accessit :Isaïe Godin
 2me "Adélaré Séguin

DEVOIR ANGLAIS.

1er Prix :Matthew Gorman
 2me "Albert Smith
 1er Accessit :Isaïe Godin
 2me "Adélaré Séguin

DICTÉE ANGLAISE.

1er Prix :Matthew Gorman
 2me "Isaïe Godin
 1er Accessit :Albert Smith
 2me "Joseph Gougeon

ARITHMÉTIQUE.

1er Prix :Matthew Gorman
 2me "Joseph Gougeon
 1er Accessit :Joseph Lanthier
 2me "Arthur Lamarre

HISTOIRE DU CANADA.

1er Prix :Isaïe Godin
 2me "Philippe Kent
 1er Accessit :Matthew Gorman
 2me " .. { Olivier Caza
 { Adélaré Séguin

GÉOGRAPHIE.

1er Prix :Olivier Caza
 2me "Honoré Seiden
 1er Accessit : { Matthew Gorman
 { Philippe Kent
 2me "Joseph Lanthier

LECTURE LATINE.

1er Prix : { Olivier Caza
 { Isaïe Godin
 2me "Emile Sabourin
 1er Accessit :Matthew Gorman
 2me "Joseph Gougeon

CALIGRAPHIE.

1er Prix :Matthew Gorman
 2me "Isaïe Godin
 1er Accessit :Emile Sabourin
 2me "Adélaré Séguin

DESSIN.

1er Prix :Joseph Gougeon
 2me "Isaïe Godin
 1er Accessit :Emile Sabourin
 2me "Adélaré Séguin

CLASSE PRÉPARATOIRE.

EXCELLENCE.

Prix : Joseph-Emile Levac
 1er Accessit : Raoul Chevrier
 2me " Aldoma Pharand
 Elzéar Lavergne
 David Seiden
 Mention honorable { Salomon Seiden
 Wilfrid Séguin
 Oscar Fauvel

GRAMMAIRE FRANÇAISE.

Prix : Raoul Chevrier
 1er Accessit : Joseph Emile Levac
 2me " Aldoma Pharand

DEVOIR FRANÇAIS.

Prix : Elzéar Lavergne
 1er Accessit : David Seiden
 2me " Raoul Chevrier

STYLE.

Prix : Elzéar Lavergne
 1er Accessit : Jos -Emile Levac
 2me " Raoul Chevrier

LECTURE FRANÇAISE.

Prix : Jos -Emile Levac
 1er Accessit : Elzéar Lavergne
 2me " Aldoma Pharand

GRAMMAIRE ANGLAISE.

Prix : David Seiden
 1er Accessit : Raoul Chevrier
 2me " Jos -Emile Levac

DEVOIR ANGLAIS.

Prix : Jos -Emile Levac
 1er Accessit : Wilfrid Séguin
 2me " Raoul Chevrier

DICTÉE ANGLAISE.

Prix : { Salomon Seiden
 Joseph-Emile Levac
 1er Accessit : Aldoma Pharand
 2me " David Seiden

ARITHMÉTIQUE.

Prix : Aldoma Pharand
 1er Accessit : Oscar Fauvel
 2me " Jos.-Emile Levac

HISTOIRE SAINTÉ.

Prix : Raoul Chevrier
 1er Accessit : Jos.-Emile Levac

GÉOGRAPHIE.

Prix : Raoul Chevrier
 1er Accessit : Aldoma Pharand
 2me " Jos.-Emile Levac

LECTURE LATINE.

Prix : Jos.-Emile Levac
 1er Accessit : Aldoma Pharand
 2me " Salomon Seiden

CALLIGRAPHIE.

Prix : Joachim Bourcier
 1er Accessit : Aldoma Pharand
 2me " Joseph-Emile Levac

DESSIN.

Prix : Joachim Bourcier
 1er Accessit : Jos.-Emile Levac
 2me " Oscar Fauvel

BAC

Jean-Marie
Ubald Paq

BACH

Samuel Th

Eugène Deha
Gustave Mail

UNIVERSITE LAVAL.

1896-97.

BACHELIERS-ÈS-ARTS.

Jean-Marie Phaneuf, A. B.
Ubald Paquin, A. B.

BACHELIERS-ÈS-SCIENCES.

Joseph Thauvette, S. B.
Ludger Archambault, S. B.
Wilfrid Vinet.

BACHELIER-ÈS-LETTRES.

Samuel Thivierge, L. B.

DIPLOMES.

1896-97.

Philippe Deguire, avec Distinction.
John Leehy.
Arthur Cousineau.

PRIX DE CONDUITE.

1896-97.

Eugène Dehautre, Rhétorique, Rockland, Ont.—Prix de \$100.00.
Gustave Mailloux, Versification, Beauharnois, Qué.—Prix de \$30.00

UNIVERSITE LAVAL

1888-87

DIPLOMES

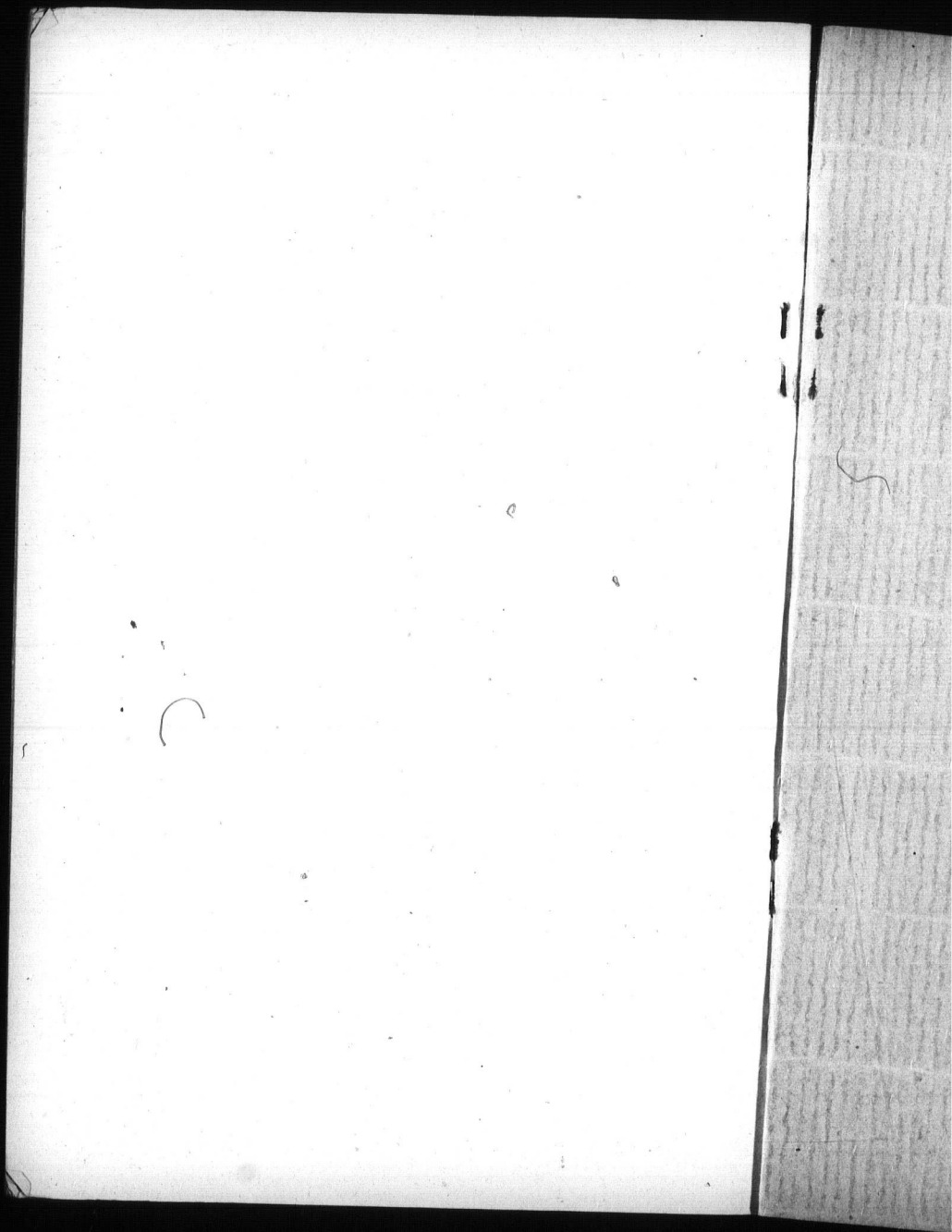
1888-87

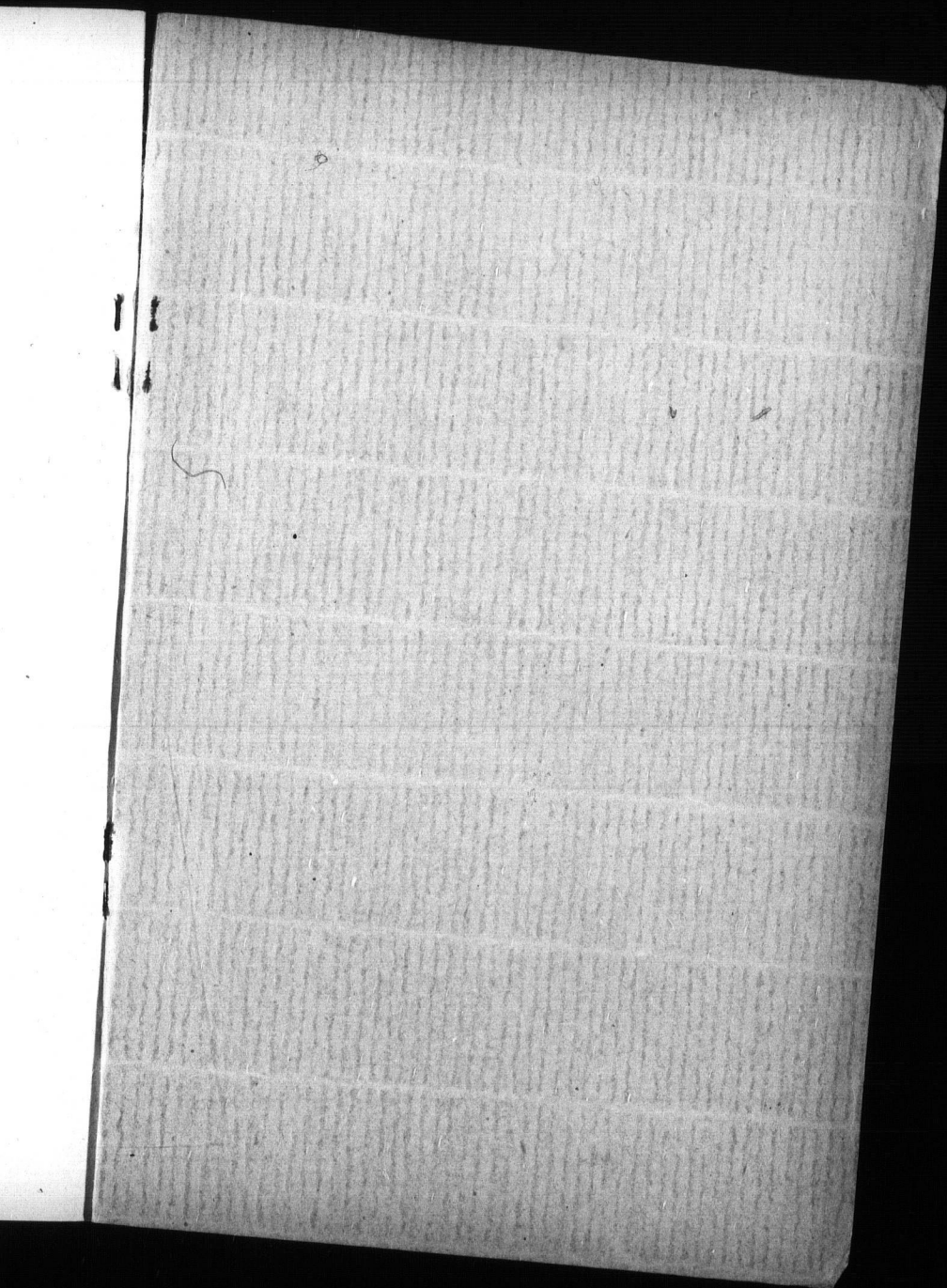
PRIX DE CONDITE

1888-87

C

S







La rentrée des élèves est fixée au 1er Septembre 1897.



Studies will be resumed on the 1st of September 1897.

